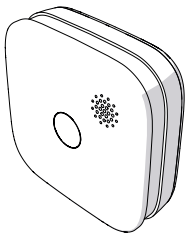


nedis

Wi-Fi Smoke alarm
Compact design

WIFIDS20WT



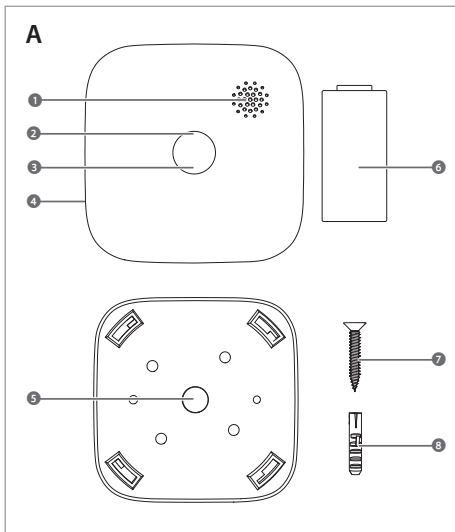
ned.is/wifids20wt

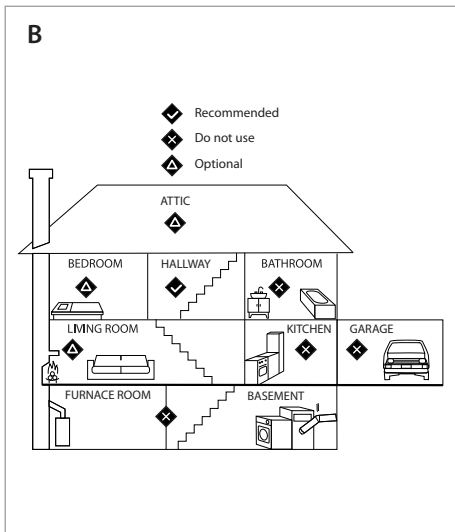
EN	Quick start guide	8
DE	Kurzanleitung	13
FR	Guide de démarrage rapide	20
NL	Snelstartgids	26
IT	Guida rapida all'avvio	32
ES	Guía de inicio rápido	38
PT	Guia de iniciação rápida	44
SV	Snabbstartsguide	50
FI	Pika-aloitusopas	56
NO	Hurtigguide	62
DA	Vejledning til hurtig start	68
HU	Gyors beüzemelési útmutató	73
PL	Przewodnik Szybki start	79

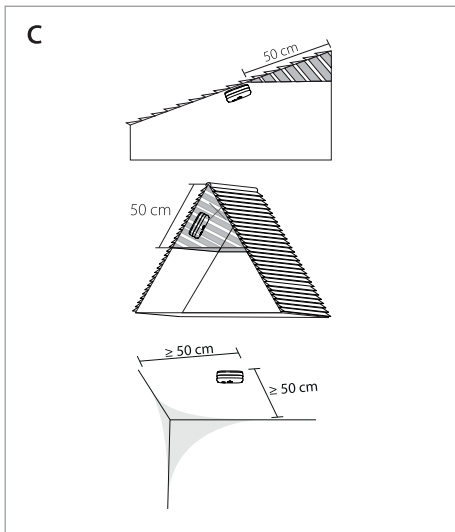
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	86
SK	Rýchly návod	92
CS	Rychlý návod	98
RO	Ghid rapid de inițiere	104

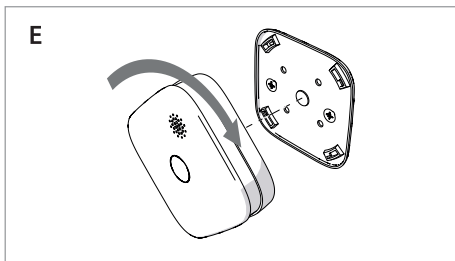
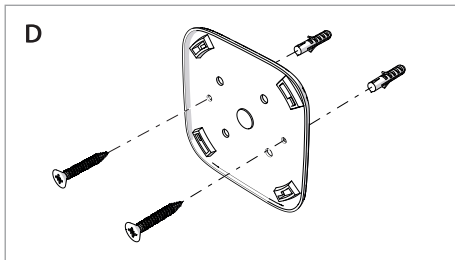
Specifications

Product	Wi-Fi Smoke alarm
Article number	WIFIDS20WT
Dimensions (l x w x h)	76 x 76 x 28.5 mm
EU Certification	EN 14604:2005/AC:2008
Battery type	CR123A 3 V (Included)
Battery lifespan	Up to 2 years
Alarm volume	>85 dB @ 3 m
Alarm output	Visual and audible indication, Nedis Smartlife notification
Low-battery alert	Yes
Operating temperature	-10 °C – 55 °C
Operating humidity	≤95%
Wireless connections	Wi-Fi: 802.11 b/g/n
Wi-Fi frequency range	2412 - 2472 MHz









EN Quick start guide

Wi-Fi Smoke alarm

WIFIDS20WT



For more information see the extended manual online: ned.is/wifids20wt

The WIFIDS20WT is a smoke alarm.

The product is powered by a CR123A battery (included) and has a low battery warning indicator. The product is designed for detecting smoke in the air. The smoke alarm cannot prevent a fire.

Intended use

This product is intended for smoke detection in confined spaces.

Other uses or changes to the product constitute improper use and carry serious risk of accidents. This product is for indoor use only. This product is not intended for commercial use.

The product must not be mounted in damp rooms, near doors, windows, ventilators or radiators.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | | |
|-----------------------|-----------------------|---------------|
| 1 Alarm | 4 Battery compartment | 7 Screws (2x) |
| 2 Test/Silence button | 5 Mounting bracket | 8 Plugs (2x) |
| 3 Indicator | 6 Battery | |

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not expose the product to water, rain, moisture or high humidity.
- Test the product once per week to ensure proper operation.

- Do not paint the product.
- Do not use this product in a dusty or smoky ambience.
- Do not use the product for outdoor uses, the product is designed for indoor use.
- Replace the product under conditions of malfunction or end-of-life.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not dismantle, open or shred cells or batteries.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit a cell or a battery.
- Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Only use the battery type(s) recommended in this document.
- Keep cells and batteries clean and dry.
- Retain the original product literature for future reference.
- Battery usage by children should be supervised.
- Dispose of the cell or battery properly.
- Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.

Installing the battery

1. Turn the alarm **A1** counter clockwise to remove it from the bracket **A5**.
2. Insert the battery **A6** into the battery compartment **A4**. Make sure that the battery polarity (+/-) matches the polarity markings inside the battery compartment.
3. Turn the alarm **A1** clockwise to attach it to the bracket **A5**.
4. Test the product.

A Constant exposure to high or low humidity may reduce battery life.



Choosing a location (image B & C)

For the highest safety, it is recommended to install the product in areas with a source of combustion where smoke can be detected as quickly as possible.

The product should be installed in:

- Every sleeping area.
- Both ends of a hallway longer than 12 m.
- Every room where a furnace, a heat source and/or other burning devices are located.
- Every room where multiple people spend several consecutive hours.
- Install at least one product on each floor of a multi-level home.


In areas with a source of combustion:

- On the ceiling, at least 50 cm away from surrounding walls.
- At a central point in the room.
- Not in turbulent air (near windows, ceiling fans or air conditioners).
-  The product can also be installed on a sloped ceiling.
-  Do not install in the tip of a sloped ceiling as smoke-free air can collect in these areas, preventing smoke from reaching the product.

In sleeping areas:

- Not in turbulent air (near windows, ceiling fans or air conditioners).
- Not behind objects (curtains or closets).

Other areas:


- Not in turbulent air (near windows, ceiling fans or air conditioners).
- Not behind objects (curtains or closets).
-  For optimal smoke detection install the product at a minimal height of 1.80 m.

Do not install the product:

- in dirty, greasy or dusty areas.
- in temperatures below -10 °C.
- in temperatures above 55 °C.
- in turbulent air (near ceiling fans, air conditioners or open windows).
- within 3 meters of a high humidity source.
- within 1.5 meters of kitchen appliances.
- within 6 m of a furnace or fuel burning heat sources.
- behind objects like curtains or closets.
- within 1 m of fluorescent light.

Installing/Mounting the product (image D & E)

1. Place the bracket **A5** in the desired location.

- 
- Follow steps 2. - 6. for stone/concrete surfaces. Continue to step 5. for wood surfaces.
 - Use the bracket **A 5** to mark the drill locations with a pencil.
 - Drill two Ø 4 mm holes.
 - Insert the plugs **A 3** into the holes.
 - Fasten the bracket **A 5** with the screws **A 7**.
 - i** Do not overtighten the screws, this will deform the bracket.
 - i** Alternatively, attach the mounting bracket to the surface with the adhesive strip.
 - Turn the alarm **A 1** clockwise to attach it to the bracket **A 5**.

Installing the Nedis SmartLife app

- Download the Nedis Smartlife app for Android or iOS on your phone via Google Play or the Apple App Store.
- Open the Nedis Smartlife app on your phone.
- Create an account with your e-mail address and tap *Continue*.
- i** You will receive a verification code on your e-mail address.
- Enter the received verification code.
- Create a password and tap *Done*.
- Tap *Add Home* to create a SmartLife Home.
- Set your location, choose the rooms you want to connect with and tap *Done*.


Connecting the app

- Make sure Bluetooth is enabled on your smartphone.
- Open the Nedis Smartlife app on your phone.
- Register or login to your account.
- Tap + in the top right corner.
- Select "Wi-Fi Smoke alarm"
- Follow the instructions in the app.

Disconnecting the app

- Open the Nedis Smartlife app on your phone.
- Open "Wi-Fi Smoke alarm" by tapping the corresponding tile in the app.
- Tap the pencil icon in the top right corner.
- Tap *Remove Device* at the bottom and confirm.


Smoke alarm

When the product detects smoke, the alarm beeps and the indicator **A**  flashes red. In case of an alarm:

- Identify the source of the smoke.
- Resolve the problem.

Testing the product


The product must be tested to ensure proper operation.

Press the test/silence button. The alarm beeps three times and the indicator **A**  flashed red.







Silent mode

In silent mode, the alarm does not sound for 9 minutes.

The silent mode can be activated manually during an alarm.

Press and hold the test/silence button **A**  while the alarm sounds to activate silent mode.

After 9 minutes, the product returns to standby mode.

	LED light	Sound alarm
Standby mode	A  blinks red every 40 seconds.	Off
Silent mode	A  flashes red.	Off
Test	A  flashes red.	3 long beeps.
Low battery condition	A  blinks red once every 40 seconds.	Beeps once every 40 seconds.
Malfunction	A  blinks red twice every 40 seconds.	Beeps twice every 40 seconds.
Smoke alarm	A  flashes red.	Beeps continuously.

Troubleshooting

Problem	Possible solution
The alarm does not respond when you press the test button.	Make sure the battery is installed properly. Try a different battery.

A3 blinks once and the alarm sound once every 40 seconds.	Battery is low. Replace the battery.
A3 blinks twice and the alarm sound twice every 40 seconds.	The product is malfunctioning. Replace it.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product WIFIDS20WT from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/ EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

nedis.com/WIFIDS20WT#support

Tested according to:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

DE Kurzanleitung

WLAN-Rauchmelder

WIFIDS20WT



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung
online: ned.is/wifids20wt

Der WIFIDS20WT ist ein Rauchmelder.

Das Produkt wird mit einer CR123A-Batterie (im Lieferumfang enthalten) betrieben und verfügt über eine Warnanzeige für schwache Batterien.

Das Produkt ist dafür konzipiert, Rauch in der Luft zu erkennen. Der Rauchmelder kann keinen Brand verhindern.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für die Rauchererkennung in geschlossenen Räumen konzipiert.

Eine anderweitige Verwendung oder Veränderungen am Produkt stellen eine unsachgemäße Nutzung dar und können Risiken für schwere Unfälle zur Folge haben. Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Das Produkt darf nicht in feuchten Räumen oder in der Nähe von Türen, Fenstern, Ventilatoren oder Heizungen gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | | | | | |
|---|----------------------|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Alarm | 4 | Batteriefach | 7 | Schrauben (2x) |
| 2 | „Test / Stumm“-Taste | 5 | Montagehalterung | 8 | Dübel (2x) |
| 3 | Anzeige | 6 | Batterie | | |

Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Testen Sie das Produkt wöchentlich, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen.
- Übermalen Sie das Produkt nicht.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in staubigen oder rauchigen Umgebungen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien, das Produkt ist allein zur Verwendung innerhalb von Gebäuden konzipiert.
- Ersetzen Sie das Produkt bei Fehlfunktionen oder bei Ablauf der Lebensdauer.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Batterien oder Akkus dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerstört werden.
- Setzen Sie Akkus oder Batterien keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Schließen Sie keinesfalls einen Akku oder eine Batterie kurz.
- Bewahren Sie Zellen oder Batterien nicht unachtsam in einer Kiste oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Lassen Sie im Falle eines Auslaufens der Batterie die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommen. Sollte es dennoch zu Kontakt kommen, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser ab und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Verwenden Sie ausschließlich den/die in diesem Dokument beschriebenen Batterietyp(en).
- Halten Sie Zellen und Batterien sauber und trocken.
- Bewahren Sie die Original-Produktliteratur zum späteren Nachschlagen auf.
- Die Verwendung von Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.
- Entsorgen Sie den Akku oder die Batterie ordnungsgemäß.
- Holen Sie bei Verschlucken von einer Zelle oder Batterie sofort ärztlichen Rat ein.

Einlegen der Batterie

1. Drehen Sie den Detektor **A 1** gegen den Uhrzeigersinn, um ihn aus der Halterung **A 5** zu entfernen.
 2. Setzen Sie die Batterie **A 6** in das Batteriefach **A 4** ein. Stellen Sie sicher, dass die Polarität der Batterie (+/-) mit den Polaritätsmarkierungen im Batteriefach übereinstimmt.
 3. Drehen Sie den Alarm **A 1** im Uhrzeigersinn, um ihn an der Halterung **A 5** zu fixieren.
 4. Testen Sie das Produkt.
- A** Ständige Einwirkung von hoher oder niedriger Luftfeuchtigkeit kann die Lebensdauer der Batterien verkürzen.

Auswahl des geeigneten Aufstellungsortes (Bild B & C)

Um die höchste Sicherheit zu gewährleisten, wird empfohlen, das Produkt in Bereichen mit einer Verbrennungsquelle zu installieren, in denen Rauch so schnell wie möglich entdeckt werden kann. Das Produkt sollte wie folgt installiert werden:

- In jedem Schlafbereich.
- An beiden Enden eines Flurs, der länger als 12 m ist.
- In jedem Raum, in dem sich ein Ofen, eine Wärmequelle und/oder andere brennende Geräte befinden.
- In jedem Raum, in dem sich mehrere Personen mehrere aufeinanderfolgende Stunden aufhalten.
- Installieren Sie mindestens ein Produkt auf jeder Etage eines mehrstöckigen Hauses.

In Bereichen mit einer Verbrennungsquelle:

- An der Decke, in einem Abstand von mindestens 50 cm zu den umgebenden Wänden.
- An einer zentralen Stelle im Raum.
- Nicht in Luftströmen (in der Nähe von Fenstern, Deckenventilatoren oder Klimaanlage).
- Das Produkt kann gegebenenfalls auch an einer Dachschräge montiert werden.

⚠ Installieren Sie das Produkt nicht in der Spitze einer Deckenschräge, da sich in solchen Bereichen rauchfreie Luft ansammeln kann, die verhindert, dass der Rauch das Produkt erreicht.

In Schlafbereichen:

- Nicht in Luftströmen (in der Nähe von Fenstern, Deckenventilatoren oder Klimaanlage).
- Nicht hinter Objekten (Vorhänge oder Schränke).

Andere Bereiche:

- Nicht in Luftströmen (in der Nähe von Fenstern, Deckenventilatoren oder Klimaanlage).
- Nicht hinter Objekten (Vorhänge oder Schränke).
- Um eine optimale Rauchererkennung zu gewährleisten, sollte das Produkt in einer Mindesthöhe von 1,80 m montiert werden.

Installieren Sie das Produkt nicht:

- in schmutzigen, fettigen oder staubigen Bereichen.
- bei Temperaturen unter -10 °C.
- bei Temperaturen über 55 °C.
- in Luftströmen (in der Nähe von Deckenventilatoren, Klimaanlage oder offenen Fenstern).
- im Umkreis von 3 Metern einer Quelle hoher Luftfeuchtigkeit.
- im Umkreis von 1,5 Metern von Küchengeräten.

- Im Umkreis von 6 m von einem Ofen oder einer brennenden Wärmequelle.
- hinter Objekten wie Vorhängen oder Schränken.
- Im Umkreis von 1 m von fluoreszierenden Beleuchtungskörpern.

Installation/Montage des Produkts (Abbildung D & E)

1. Platzieren Sie die Halterung **A5** an der gewünschten Position. Befolgen Sie die Schritte 2. – 6. für Stein-/Betonoberflächen. Für Holzoberflächen fahren Sie mit Schritt 5. fort.
2. Verwenden Sie die Halterung **A5**, um die Bohrlöcher mit einem Bleistift zu markieren.
3. Bohren Sie zwei Löcher mit Ø 4 mm Durchmesser.
4. Stecken Sie die Dübel **A8** in die Bohrlöcher.
5. Befestigen Sie die Halterung **A5** mit den Schrauben **A7**.
- i** Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da dies zu einer Verformung der Halterung führt.
- i** Alternativ können Sie die Halterung auch mit dem Klebestreifen an der Oberfläche befestigen.
6. Drehen Sie den Alarm **A1** im Uhrzeigersinn, um ihn an der Halterung **A5** zu fixieren.

Installation der Nedis SmartLife App

1. Laden Sie die Nedis SmartLife-App für Android oder iOS aus dem Google Play Store oder dem Apple App Store auf Ihr Smartphone.
2. Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.
3. Erstellen Sie ein Konto mit Ihrer E-Mail-Adresse und tippen Sie auf *Continue*.
- i** Sie erhalten einen Bestätigungscode an Ihre E-Mail-Adresse gesandt.
4. Geben Sie den erhaltenen Bestätigungscode ein.
5. Erstellen Sie ein Passwort und tippen Sie auf *Done (Fertigstellung)*.
6. Tippen Sie auf *Add Home*, um ein SmartLife-Zuhause zu erstellen.
7. Legen Sie Ihren Standort fest, wählen Sie die Räume aus mit denen Sie eine Verbindung herstellen möchten, und tippen Sie auf *Done*.

Verbinden der App

1. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Smartphone aktiviert ist.
2. Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.
3. Registrieren Sie sich oder melden Sie sich auf Ihrem Konto an.
4. Tippen Sie auf „+“ in der oberen rechten Ecke.

5. Wählen Sie „WLAN-Rauchmelder“
6. Befolgen Sie die Anweisungen in der App.

Trennen der App

1. Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.
2. Öffnen Sie „WLAN-Rauchmelder“, indem Sie in der App auf die entsprechende Kachel tippen.
3. Tippen Sie auf das Stift-Symbol in der oberen rechten Ecke.
4. Tippen Sie auf *Remove Device* unten und bestätigen Sie.

Rauchmelder

Wenn das Produkt Rauch erkennt, ertönt der Alarm und die Anzeige **A**  blinkt rot. Im Falle eines Alarms:

- Suchen Sie die Ursache der Rauchentwicklung.
- Lösen Sie das Problem.

Testen des Produkts


Das Produkt muss wöchentlich getestet werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen.

Drücken Sie die „Test/Stumm“-Taste. Der Alarm ertönt dreimal und die Anzeige **A**  blinkt rot.

Silent-Modus




Im Stumm-Modus ertönt der Alarm für 9 Minuten nicht.

Der Stumm-Modus kann während eines Alarms manuell aktiviert werden.



Halten Sie die „Test/Stumm“-Taste **A**  gedrückt, während der Alarm ertönt, um den Stumm-Modus zu aktivieren.

Nach 9 Minuten wechselt das Produkt zurück in den Standby-Modus.

	LED-Licht	Alarmton
Standby-Modus	A  blinkt alle 40 Sekunden rot.	Aus
Silent-Modus	A  blinkt rot.	Aus
Test	A  blinkt rot.	3 lange Pieptöne.

Niedriger Batteriestand	A  blinkt alle 40 Sekunden einmal rot.	Ein Piepton alle 40 Sekunden.
Störung	A  blinkt alle 40 Sekunden zweimal rot.	Zwei Pieptöne alle 40 Sekunden.
Rauchmelder	A  blinkt rot.	Kontinuierlicher Piepton.

Problemlösung

Problem	Mögliche Lösung
Der Alarm reagiert nicht, wenn Sie die Test-Taste drücken.	Vergewissern Sie sich, dass die Batterie richtig eingesetzt ist. Versuchen Sie es mit einer anderen Batterie.
A  blinkt einmal und der Alarm ertönt einmal alle 40 Sekunden.	Die Batterie ist schwach. Tauschen Sie die Batterie aus.
A  blinkt zweimal und der Alarm ertönt zweimal alle 40 Sekunden.	Es liegt eine Fehlfunktion des Produkts vor. Ersetzen Sie es.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt WIFIDS20WT unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/WIFIDS20WT#support

Gepüft nach:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE

Alarme de fumée Wi-Fi

WIFIDS20WT



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne :
ned.is/wifids20wt

Le WIFIDS20WT est une alarme de fumée.

Le produit est alimenté par une pile CR123A (incluse) et dispose d'un indicateur d'avertissement de pile déchargée.

Le produit est conçu pour détecter la fumée dans l'air. Le détecteur de fumée ne peut pas empêcher un incendie.

Utilisation prévue

Ce produit est destiné à la détection de fumée dans des espaces confinés.

D'autres utilisations ou des modifications du produit constituent une utilisation inappropriée et présentent un risque grave d'accident. Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.

Le produit ne doit pas être monté dans des locaux humides, près de portes, de fenêtres, de ventilateurs ou de radiateurs.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | | |
|-----------------------|------------------------|------------------|
| 1 Alarme | 4 Compartiment à piles | 7 Vis (2x) |
| 2 Bouton Test/Silence | 5 Support de montage | 8 Chevilles (2x) |
| 3 Voyant | 6 Batterie | |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.

- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas exposer le produit à l'eau, à la pluie, à la moiteur ou à une humidité élevée.
- Testez le produit une fois par semaine pour en assurer le bon fonctionnement.
- Ne pas peindre le produit.
- Ne pas utiliser le produit dans une atmosphère poussiéreuse ou enfumée.
- Ne pas utiliser le produit en extérieur, il est conçu pour une utilisation en intérieur.
- Remplacez le produit dans des conditions de dysfonctionnement ou de fin de vie.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqeter les piles ou les batteries.
- Ne pas exposer des piles ou des batteries à la chaleur ou au feu. Évitez tout stockage à la lumière directe du soleil.
- Ne pas court-circuiter une pile ou une batterie.
- Ne pas stocker les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- En cas de fuite d'une batterie, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée à grande eau et consultez un médecin.
- Utilisez le(s) type(s) de pile recommandé(s) dans le présent document.
- Gardez les piles et les batteries propres et sèches.
- Conservez la documentation originale du produit pour référence ultérieure.
- L'utilisation de la batterie par des enfants doit être surveillée.
- Mettez correctement au rebut la pile ou la batterie.
- En cas d'ingestion d'une pile-bouton ou autre batterie, consultez un médecin immédiatement.

Installer la batterie

1. Tournez l'alarme **A1** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la retirer du support **A5**.
2. Insérez la pile **A6** dans le compartiment à pile **A4**. Assurez-vous que la polarité de la pile (+/-) corresponde aux marques de polarité à l'intérieur du compartiment à pile.
3. Tournez l'alarme **A1** dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'attacher au support **A5**.

4. Testez le produit.

A Une exposition constante à une humidité élevée ou faible peut réduire la durée de vie des piles.

Choisir un emplacement (images **B** et **C**)

Pour la plus grande sécurité, il est recommandé d'installer le produit dans des zones avec une source de combustion où la fumée peut être détectée le plus rapidement possible.

Le produit doit être installé de la manière suivante :

- Chaque chambre à coucher.
- Les deux extrémités d'un couloir de plus de 12 m.
- Chaque pièce où se trouvent un fourneau, une source de chaleur et/ou d'autres appareils de combustion.
- Chaque pièce où plusieurs personnes passent plusieurs heures consécutives.
- Installez au moins un produit à chaque étage d'une maison à plusieurs niveaux.

Dans des zones avec une source de combustion :

- Au plafond, à au moins 50 cm des murs environnants.
- A un point central de la pièce.
- Pas dans l'air turbulent (à proximité de fenêtres, de ventilateurs de plafond ou de climatiseurs).
- i** Le produit peut également être installé sur un plafond en pente.

A Ne pas installer le produit à l'extrémité d'un plafond en pente, car de l'air sans fumée peut s'accumuler dans ces zones, empêchant la fumée d'atteindre le produit.

Dans les chambres à coucher :

- Pas dans l'air turbulent (à proximité de fenêtres, de ventilateurs de plafond ou de climatiseurs).
- Pas derrière des objets (rideaux ou placards).

Autres endroits :

- Pas dans l'air turbulent (à proximité de fenêtres, de ventilateurs de plafond ou de climatiseurs).
- Pas derrière des objets (rideaux ou placards).
- i** Pour une détection optimale de la fumée, installez le produit à une hauteur minimale de 1,80 m.

Ne pas installer le produit :

- dans des endroits sales, gras ou poussiéreux.
- à des températures inférieures à -10 °C.
- à des températures supérieures à 55 °C.
- dans l'air turbulent (à proximité de ventilateurs de plafond, de climatiseurs ou de fenêtres ouvertes).

- à moins de 3 mètres d'une source d'humidité élevée.
- à moins de 1,5 mètre d'appareils de cuisine.
- à moins de 6 mètres d'un fourneau ou d'une source de chaleur à combustible.
- derrière des objets comme des rideaux ou des placards.
- à moins de 1 m d'une lampe fluorescente.

Installation/Montage du produit (images D et E)

1. Mettez le support **A5** à l'endroit désiré.
Suivez les étapes 2. - 6. pour des surfaces en pierre/béton. Passez à l'étape 5. pour des surfaces en bois.
2. Utilisez le support **A5** pour marquer les emplacements de perçage avec un crayon.
3. Percez deux trous de Ø 4 mm.
4. Insérez les fiches **A8** dans les trous.
5. Fixez le support **A5** avec les vis **A7**.
- i** Ne pas serrer excessivement les vis, cela déformerait le support.
- i** Vous pouvez également fixer le support de montage à la surface avec la bande adhésive.
6. Tournez l'alarme **A1** dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'attacher au support **A5**.

Installez l'application Nedis SmartLife

1. Téléchargez l'application Nedis Smartlife pour Android ou iOS sur votre téléphone via Google Play ou l'App Store d'Apple.
2. Ouvrez l'application Nedis Smartlife sur votre téléphone.
3. Créez un compte avec votre adresse e-mail et appuyez sur *Continue*.
- i** Vous recevrez un code de vérification sur votre adresse e-mail.
4. Entrez le code de vérification reçu.
5. Créez un mot de passe et appuyez sur *Done*.
6. Appuyez sur *Add Home* pour créer une maison SmartLife.
7. Définissez votre emplacement, choisissez les pièces avec lesquelles vous souhaitez vous connecter et appuyez sur *Done*.

Connexion à l'application

1. Assurez-vous que le Bluetooth soit activé sur votre smartphone.
2. Ouvrez l'application Nedis Smartlife sur votre téléphone.

- Inscrivez-vous ou connectez-vous à votre compte.
- Appuyez sur « + » dans le coin supérieur droit.
- Sélectionnez « Alarme de fumée Wi-Fi »
- Suivez les instructions dans l'application.

Déconnexion de l'application

- Ouvrez l'application Nedis Smartlife sur votre téléphone.
- Ouvrez « Alarme de fumée Wi-Fi » en appuyant sur l'icône correspondante dans l'application.
- Appuyez sur l'icône crayon dans le coin supérieur droit.
- Appuyez sur *Remove Device* en bas et confirmez.

Détecteur de fumée

Lorsque le produit détecte de la fumée, l'alarme émet un bip et le voyant **A3** clignote en rouge.

En cas d'alarme :

- Identifiez la source de la fumée.
- Résolvez le problème.

Tester le produit

Le produit doit être testé pour garantir son bon fonctionnement.

Appuyez sur le bouton test/silence. L'alarme émet trois bips et le voyant **A3** clignote en rouge.

Mode silencieux





En mode silencieux, l'alarme ne sonne pas pendant 9 minutes.

Le mode silencieux peut être activé manuellement pendant une alarme.



Appuyez et maintenez le bouton test/silence **A2** pendant que l'alarme sonne pour activer le mode silencieux.

Au bout de 9 minutes, le produit repasse en mode veille.

	Lampe LED	Alarme sonore
Mode veille	A3 clignote en rouge toutes les 40 secondes.	Arrêt
Mode silencieux	A3 clignote en rouge.	Arrêt

Tester	A  clignote en rouge.	3 bips longs.
État de pile déchargée	A  clignote en rouge une fois toutes les 40 secondes.	1 bip toutes les 40 secondes.
Dysfonctionnement	A  clignote en rouge deux fois toutes les 40 secondes.	2 bips toutes les 40 secondes.
Détecteur de fumée	A  clignote en rouge.	Bips en continu.

Dépannage

Problème	Solution possible
L'alarme ne répond pas lorsque vous appuyez sur le bouton de test.	Assurez-vous que la pile soit correctement installée. Essayez une autre pile.
A  clignote une fois et l'alarme sonne toutes les 40 secondes.	La pile est déchargée. Remplacez la pile.
A  clignote deux fois et l'alarme sonne deux fois toutes les 40 secondes.	Le produit fonctionne mal. Remplacez-le.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit WIFIDS20WT de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

nedis.fr/WIFIDS20WT#support

Testé conformément à :

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC s-Hertogenbosch, PAYS-BAS

Wifi-rookmelder

WIFIDS20WT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/wifids20wt

De WIFIDS20WT is een rookmelder.

Het product wordt gevoed door een CR123A-batterij (meegeleverd) en heeft een waarschuwingsindicator voor een bijna lege batterij.

Het product is ontworpen voor het detecteren van rook in de lucht. De rookmelder kan geen brand voorkomen.

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld voor rookdetectie in besloten ruimtes.

Andere toepassingen of wijzigingen aan het product vormen een oneigenlijk gebruik en brengen een ernstig risico op ongelukken met zich mee. Dit product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Het product mag niet in vochtige ruimten, in de buurt van deuren, ramen, ventilatoren of radiatoren worden gemonteerd.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | | |
|--------------------|------------------------|------------------|
| 1 Alarm | 4 Batterijcompartiment | 7 Schroeven (2x) |
| 2 Test/Stilte-knop | 5 Montagebeugel | 8 Pluggen (2x) |
| 3 Indicator | 6 Batterij | |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.

- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Test het product eenmaal per week om een goede werking te garanderen.
- Verf het product niet.
- Gebruik dit product niet in stoffige of rokerige omgevingen.
- Gebruik het product niet buitenshuis, het product is bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Vervang het product bij storingen of het einde van de levensduur.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Demonteer, open of vernietig cellen of batterijen niet.
- Stel de cellen of batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Een cel of batterij niet kortsluiten.
- Bewaar cellen of batterijen niet wanordelijk in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door andere metalen voorwerpen kunnen worden kortgesloten.
- Cellen of batterijen niet aan mechanische schokken blootstellen.
- Als een batterij lekt, laat de vloeistof dan niet met de huid of de ogen in contact komen. Als dit toch gebeurt, moet u de vloeistof direct met veel water afspoelen en medische hulp inroepen.
- Gebruik uitsluitend het (de) in dit document aanbevolen batterijtype(s).
- Houd cellen en batterijen schoon en droog.
- Bewaar de originele productdocumentatie voor toekomstig gebruik.
- Gebruik van de batterij door kinderen moet onder toezicht staan.
- Gooi de cel of batterij volgens de voorschriften weg.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een cel of een batterij ingeslikt is.

De batterij installeren

1. Draai het alarm **A 1** tegen de wijzers van de klok in om het uit de beugel **A 5** te verwijderen.
2. Plaats de batterij **A 6** in het batterijcompartiment **A 4**. Zorg ervoor dat de polariteit (+/-) van de batterijen overeenkomt met de polariteitsmarkeringen in het batterijvakje.
3. Draai de melder **A 1** met de richting van de klok mee om deze aan de beugel **A 5** te bevestigen.
4. Test het product.

- 
- A** Voortdurende blootstelling aan hoge of lage vochtigheid kan de levensduur van de batterij verminderen.

Een locatie kiezen (afbeelding B & C)

Voor de hoogste veiligheid wordt aanbevolen om het product te installeren in ruimtes met een verbrandingsbron waar rook zo snel mogelijk gedetecteerd kan worden.

Het product dient geïnstalleerd te worden:

- Elke slaapkamer.
- Beide uiteinden van een gang die langer is dan 12 m.
- Elke kamer waar een oven, warmtebron en/of andere brander geïnstalleerd zijn.
- Elke kamer waar meerdere mensen verschillende opeenvolgende uren met elkaar doorbrengen.
- Installeer minstens één product op elke verdieping van een huis met meerdere verdiepingen.

In ruimten met een verbrandingsbron:

- Aan het plafond, minimaal 50 cm van de omringende muren.
- Op een centraal punt in de kamer.
- Niet in turbulente lucht (nabij ramen, plafondventilators of airconditioners).

i Het product kan ook aan een schuin plafond worden geïnstalleerd.

- A** Niet in de punt van een schuin plafond installeren, omdat zich in deze ruimtes rookvrije lucht kan verzamelen, waardoor de rook het product niet bereikt.

In slaapkamers:

- Niet in turbulente lucht (nabij ramen, plafondventilators of airconditioners).
- Niet achter voorwerpen (gordijnen of kasten).

Andere ruimten:

- Niet in turbulente lucht (nabij ramen, plafondventilators of airconditioners).
 - Niet achter voorwerpen (gordijnen of kasten).
- i** Voor een optimale rookdetectie installeer het product op een minimale hoogte van 1,80 m.

Installeer het product niet in:

- vuile, vette of stoffige ruimten.
- temperaturen van minder dan -10 °C.
- temperaturen van meer dan 55 °C.
- turbulente lucht (nabij plafondventilators, airconditioners of open ramen).
- een afstand van minder dan 3 meter van een vochtigheidsbron.
- een afstand van minder dan 1,5 meter van keukentoeestellen.

- binnen 6 m van een oven of een andere warmtebron.
- achter voorwerpen zoals een gordijn of kast.
- binnen 1 m van een fluorescerend licht.

Installatie/montage van het product (afbeelding D + E)

1. Plaats de beugel **A5** op de gewenste plek.

Volg stappen 2. - 6. voor stenen/betonnen oppervlakken. Ga verder met stap 5. voor houten oppervlakken.

2. Gebruik de beugel **A5** om de boorlocaties met een potlood te markeren.
3. Boor twee gaten van \varnothing 4 mm.
4. Steek de pluggen **A8** in de gaten.
5. Bevestig de beugel **A5** met de schroeven **A7**.
- i** Draai de schroeven niet te vast aan, hierdoor kan de beugel vervormen.
- i** U kunt de montagebeugel ook met de plakstrip aan het oppervlak bevestigen.
6. Draai de melder **A1** met de richting van de klok mee om deze aan de beugel **A5** te bevestigen.

De Nedis SmartLife app installeren

1. Download de Nedis Smartlife app voor Android of iOS op je telefoon via Google Play of de Apple App Store.
2. Open de Nedis Smartlife app op je telefoon.
3. Maak met uw e-mailadres een account aan en tik op *Continue*.
- i** U ontvangt een verificatiecode op uw e-mailadres.
4. Voer de ontvangen verificatiecode in.
5. Maak een wachtwoord aan en tik op *Done*.
6. Tik op *Add Home* om een SmartLife-huis aan te maken.
7. Stel je locatie in, kies de ruimtes waar je mee wilt verbinden en tik op *Done*.

Verbinding maken met de app

1. Zorg ervoor dat op uw smartphone Bluetooth ingeschakeld is.
2. Open de Nedis Smartlife app op je telefoon.
3. Meld u aan of log in op uw account.
4. Tik op + in de rechterbovenhoek.

5. Selecteer "Wifi-rookmelder"
6. Volg de aanwijzingen in de app op.

De app loskoppelen

1. Open de Nedis Smartlife app op je telefoon.
2. Open "Wifi-rookmelder" door op de betreffende tegel in de app te tikken.
3. Tik op het potloodpictogram in de rechterbovenhoek.
4. Tik onderaan op *Remove Device* en bevestig.

Rookmelder

Zodra het product rook detecteert, gaat het alarm piepen en knippert het lampje **A** 3 rood. Bij een alarm:

- Identificeer de bron van de rook.
- Los het probleem op.

Het product testen

Het product moet getest worden om een goede werking te garanderen.

Druk op de test/stilte-knop. Het alarm piept drie keer en het lampje **A** 3 knippert rood.

Stille modus

In de stille modus wordt het alarm voor 9 minuten gedempt.

De stille modus kan handmatig geactiveerd worden tijdens een alarm.

Houd, terwijl het alarm afgaat, de test-/stilteknop ingedrukt **A** 2 om de stille modus te activeren.

Na 9 minuten, keert het product terug in de standby-modus.

	LED lamp	Geluidsalarm
Stand-by modus	A 3 knippert elke 40 seconden rood.	Uit
Stille modus	A 3 knippert rood.	Uit
Test	A 3 knippert rood.	3 lange pieptonen.
Lege batterij	A 3 knippert elke 40 seconden eenmaal rood.	Piept eenmaal per 40 seconden.

Defect	A knippert elke 40 seconden tweemaal rood.	Piept tweemaal per 40 seconden.
Rookmelder	A knippert rood.	Piept continu.

Probleem oplossing

Probleem	Mogelijke oplossing
Het alarm reageert niet wanneer je op de testknop drukt.	Zorg ervoor dat de batterij correct geïnstalleerd is. Probeer een andere batterij.
A knippert eenmaal en het alarm klinkt eenmaal per 40 seconden.	Batterij is bijna leeg. Vervang de batterij.
A knippert tweemaal en het alarm klinkt tweemaal per 40 seconden.	Het product is defect. Vervang het.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product WIFIDS20WT van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via nedis.nl/WIFIDS20WT#support

Getest volgens:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC s-Hertogenbosch, NEDERLAND

IT Guida rapida all'avvio

Allarme antincendio Wi-Fi

WIFIDS20WT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/wifids20wt

Il WIFIDS20WT è un allarme antincendio.

Il prodotto è alimentato da una batteria CR123A (inclusa) ed è dotato di un indicatore di avvertimento in caso di batteria scarica.

Il prodotto è progettato per il rilevamento di fumo nell'aria. L'allarme antincendio non è in grado di prevenire un incendio.

Usò previsto

Il prodotto è inteso per il rilevamento di fumo in spazi limitati.

Altri usi o modifiche al prodotto costituiscono un utilizzo errato e comportano gravi rischi di incidenti.

Il prodotto è solo per utilizzo in interni. Il prodotto non è inteso per utilizzi commerciali.

Il prodotto non deve essere installato in ambienti umidi, accanto a porte, finestre, ventilatori o radiatori.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | | |
|-----------------------------------|-----------------------|-----------------|
| 1 Allarme | 3 Indicatore | 6 Batteria |
| 2 Pulsante Test/
Silenziamento | 4 Vano batteria | 7 Viti (2x) |
| | 5 Staffa di montaggio | 8 Tasselli (2x) |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.

- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non esporre il prodotto all'acqua, alla pioggia, all'umidità o all'umidità elevata.
- Testare il prodotto una volta alla settimana per assicurarne il corretto funzionamento.
- Non verniciare il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in un ambiente fumoso o polveroso.
- Non utilizzare il prodotto in esterni, è progettato per l'utilizzo in interni.
- Sostituire il prodotto in caso di guasti o al termine della sua durata utile.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non smontare, aprire o tagliare le celle o le batterie.
- Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.
- Non cortocircuitare una cella o una batteria.
- Non conservare le celle o le batterie alla rinfusa in una scatola o in cassetto dove possono creare cortocircuiti fra di loro o a causa di altri oggetti metallici.
- Proteggere le celle e le batterie da urti.
- In caso di perdita di una batteria, non lasciare che il liquido venga in contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area in questione con acqua abbondante e rivolgersi a un medico.
- Utilizzare il/i tipo/i di batteria consigliato/i nel presente documento.
- Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
- Conservare la documentazione originale del prodotto per farvi riferimento in futuro.
- L'utilizzo della batteria da parte dei bambini deve avvenire solo se sotto la supervisione di un adulto.
- Smaltire le celle o le batterie in modo appropriato.
- Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di ingestione di un componente o una batteria.

Installazione della batteria

1. Ruotare l'allarme **A1** in senso antiorario per staccarlo dalla staffa **A5**.
2. Inserire la batteria **A6** nel vano batteria **A4**. Accertarsi che la polarità delle batterie (+/-) corrisponda ai segni presenti all'interno del vano.

3. Far ruotare l'allarme **A1** in senso orario per fissarlo alla staffa **A5**.
4. Provare il prodotto.

PA L'esposizione costante ad alti o bassi livelli di umidità può ridurre la durata di vita delle batterie.

Scelta della posizione (immagine **B** e **C**)

Per la massima sicurezza si consiglia di installare il prodotto in aree con una fonte di combustione dove il fumo può essere rilevato più velocemente possibile.

Il prodotto dovrebbe essere installato:

- Ciascuna zona notte.
- Su entrambe le estremità di un corridoio lungo più di 12 m.
- Ogni stanza in cui siano presenti una caldaia, una fonte di calore e/o apparecchi a combustione.
- Tutte le stanze in cui più persone trascorrono diverse ore consecutive.
- Installare almeno un prodotto su ogni piano di una casa con più livelli.

Nelle aree con una fonte di combustione:

- Sul soffitto a una distanza di almeno 50 cm dalle pareti circostanti.
 - In un punto al centro della stanza.
 - Non in presenza di aria turbolenta (vicino a finestre, ventilatori a soffitto o climatizzatori).
- i** Il prodotto può essere installato anche su un soffitto a spiovente.

PA Non installare all'apice di un soffitto a spiovente, poiché in tali aree potrebbe raccogliere dell'aria priva di fumo che non permetterebbe al fumo di raggiungere il prodotto.

Nelle zone notte:

- Non in presenza di aria turbolenta (vicino a finestre, ventilatori a soffitto o climatizzatori).
- Non dietro agli oggetti (tende o armadi).

Altre aree:

- Non in presenza di aria turbolenta (vicino a finestre, ventilatori a soffitto o climatizzatori).
 - Non dietro agli oggetti (tende o armadi).
- i** Per un rilevamento ottimale del fumo installare il prodotto a un'altezza minima di 1,80 m.

Non installare il prodotto:

- in zone sporche, oleose o polverose.
- a temperature inferiori a -10 °C.
- a temperature superiori a 55 °C.
- in presenza di aria turbolenta (vicino a ventilatori a soffitto, climatizzatori o finestre aperte).
- entro 3 metri da una fonte a elevata umidità.

- entro 1,5 metri da elettrodomestici per la cucina.
- entro 6 m da una caldaia o da fonti di calore a combustione.
- dietro a oggetti come tende o armadi.
- entro 1 m da una fonte luminosa fluorescente.

Installazione/montaggio del prodotto (immagine D e E)

1. Disporre la staffa **A5** nella posizione desiderata.

Seguire i passaggi 2. - 6. per le superfici in pietra/cemento. Proseguire con il passaggio 5. per le superfici in legno.

2. Utilizzare la staffa **A5** per contrassegnare le posizioni dei fori con una matita.
3. Praticare due fori di \varnothing 4 mm.
4. Inserire i tasselli **A8** nei fori.
5. Fissare la staffa **A5** con le viti **A7**.

i Non stringere eccessivamente le viti, altrimenti la staffa si deformerà.

i In alternativa attaccare la staffa di montaggio alla superficie con il nastro adesivo.

6. Far ruotare l'allarme **A1** in senso orario per fissarlo alla staffa **A5**.

Installazione dell'app SmartLife di Nedis

1. Scaricare l'app Nedis Smartlife per Android o iOS sul telefono tramite Google Play o l'Apple App Store.
2. Aprire l'app Nedis Smartlife sul telefono.
3. Creare un account con il proprio indirizzo e-mail e premere *Continua*.
- i** Si riceverà un codice di verifica sul proprio indirizzo e-mail.
4. Immettere il codice di verifica ricevuto.
5. Creare una password e toccare *Done*.
6. Toccare *Add Home* per creare una casa SmartLife.
7. Impostare la propria posizione, scegliere gli ambienti a cui collegarsi e toccare *Done*.

Collegamento all'app

1. Controllare che il Bluetooth sia attivo sul proprio smartphone.
2. Aprire l'app Nedis Smartlife sul telefono.
3. Registrarsi o accedere al proprio account.
4. Premere + nell'angolo in alto a destra.

5. Selezionare "Allarme antincendio Wi-Fi"
6. Seguire le istruzioni nell'app.

Disconnessione dell'app

1. Aprire l'app Nedis Smartlife sul telefono.
2. Aprire "Allarme antincendio Wi-Fi" premendo l'apposito pulsante nell'app.
3. Toccare l'icona della matita nell'angolo in alto a destra.
4. Premere *Remove Device* in basso e confermare.

Allarme antincendio


Quando il prodotto rileva la presenza di fumo, l'allarme suona e l'indicatore **A**  lampeggia in rosso.

In caso di allarme:

- Individuare la fonte di fumo.
- Risolvere il problema.

Test del prodotto


Il prodotto deve essere testato per assicurarne il corretto funzionamento.

Premere il pulsante Test/Silenziamento. L'allarme suona tre volte e l'indicatore **A**  lampeggia in rosso.

Modalità silenzioso

In modalità silenziamento, l'allarme non suona per 9 minuti.

La modalità silenziamento può essere attivata manualmente durante un allarme.



Per attivare la modalità silenziamento tenere premuto il pulsante Test/Silenziamento **A**  mentre suona l'allarme.

Dopo 9 minuti, il prodotto torna in modalità standby.

	Spia LED	Allarme acustico
Modalità Standby	A  lampeggia in rosso ogni 40 secondi.	Spento
Modalità silenzioso	A  lampeggia in rosso.	Spento
Test	A  lampeggia in rosso.	3 lunghi bip.

Condizione di batteria scarica	A  lampeggia in rosso una volta ogni 40 secondi.	Emette un bip ogni 40 secondi.
Malfunzionamento	A  lampeggia in rosso due volte ogni 40 secondi.	Emette due bip ogni 40 secondi.
Allarme antincendio	A  lampeggia in rosso.	Suona continuamente.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile soluzione
L'allarme non risponde quando si preme il pulsante di prova.	Controllare che la batteria sia installata correttamente. Provare una batteria diversa.
A  lampeggia una volta e l'allarme suona una volta ogni 40 secondi.	La batteria è scarica. Sostituire la batteria.
A  lampeggia due volte e l'allarme suona due volte ogni 40 secondi.	Il prodotto non funziona. Sostituirlo.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto WIFIDS20WT con il nostro marchio Nedis[®], prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/WIFIDS20WT#support
Test effettuati secondo le norme:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ES Guía de inicio rápido

Alarma de humo Wi-Fi

WIFIDS20WT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea:
ned.is/wifids20wt

La WIFIDS20WT es una alarma de humo fotoeléctrica. El producto funciona con una pila CR123A (incluida) y tiene un indicador de advertencia de batería baja. Esta diseñada para detectar humo en el aire. La alarma de humo no puede prevenir la formación de incendios.

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado únicamente para detectar humos.

Otros usos o cambios en el producto constituyen un uso inapropiado y acarrear un riesgo grave de accidentes. Este producto es únicamente para uso en interiores. Este producto no está diseñado para un uso comercial.

El producto no debe montarse en habitaciones húmedas, cerca de puertas, ventanas, ventiladores o radiadores.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | | | | | |
|---|--------------------------|---|----------------------------|---|---------------|
| 1 | Alarma | 4 | Compartimento de las pilas | 6 | Batería |
| 2 | Botón de prueba/silencio | 5 | Soporte de montaje | 7 | Tomillos (2x) |
| 3 | Indicador | | | 8 | Tacos (2x) |

Instrucciones de seguridad

A ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No exponga el producto al agua, a la lluvia o a humedad elevada.
- Pruebe el producto una vez a la semana para garantizar un funcionamiento apropiado.
- No pinte el producto.
- No utilice este producto en un ambiente con polvo o lleno de humo.
- No utilice el producto para uso en exteriores; el producto está diseñado para el uso en interiores.
- Sustituya el producto en caso de condiciones de mal funcionamiento, fin de su vida útil o batería baja.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No desmonte, abra ni triture pilas o baterías.
- No exponga las pilas o baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo luz solar directa.
- No cortocircuite una pila o una batería.
- No guarde las pilas o baterías de cualquier modo en una caja o bandeja donde se pudieran cortocircuitar entre sí o cortocircuitarse por medio de otros objetos metálicos.
- No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
- En el supuesto de una fuga de la batería, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido el contacto, lave la zona afectada con agua abundante y consulte a un médico.
- Utilice solamente el/los tipo(s) de pilas recomendados en este documento.
- Mantenga la pilas y baterías limpias y secas.
- Conserve la documentación original del producto para futuras referencias.
- El uso de la batería por los niños debe hacerse bajo supervisión.
- Deseche la pila o la batería correctamente.
- Busque ayuda médica inmediatamente si alguien se ha tragado una pila o una batería.

Instalación de la batería

1. Gire la alarma **A1** en el sentido contrario a las agujas del reloj para extraerla del soporte **A5**.
2. Enchufe el termostato **A6** en la entrada de alimentación **A4**. Asegúrese de que la polaridad de las baterías (+/-) coincide con las marcas de polaridad del interior del compartimento de las baterías.

3. Gire la alarma **A1** en sentido contrario a las agujas del reloj para fijarla al soporte **A5**.
4. Cómo testar el producto.

A La exposición constante a humedad alta o baja puede reducir la duración de las pilas.

Elegir un lugar (imagen B y C)

Para una mayor seguridad, se recomienda instalar el producto en zonas con una fuente de combustión donde se pueda detectar el humo lo más rápidamente posible.

El producto puede estar instalado en:

- Cada área de dormir.
- Ambos extremos de un pasillo de más de 12 m.
- Cada habitación donde se encuentra un horno, una fuente de calor y/u otros dispositivos de combustión.
- Cada habitación donde varias personas pasen varias horas seguidas.
- Instale al menos un producto en cada piso de una casa de varios niveles.

En áreas con una fuente de combustión:

- En el techo, a una distancia mínima de 50 cm de las paredes circundantes.
- En un punto central de la habitación.
- No en aire turbulento (cerca de ventanas, ventiladores de techo o acondicionadores de aire).
- i** El producto también puede instalarse en techos inclinados.

A No lo instale en el extremo de un techo inclinado, puesto que el aire libre de humos tiende a acumularse en esas zonas.

En áreas para dormir:

- No en aire turbulento (cerca de ventanas, ventiladores de techo o acondicionadores de aire).
- No detrás de objetos (cortinas o armarios).

Otras áreas:

- No en aire turbulento (cerca de ventanas, ventiladores de techo o acondicionadores de aire).
- No detrás de objetos (cortinas o armarios).
- i** Para una detección óptima, instale el producto a una altura de respiración mínima de 1,80 m.

No instale el producto:

- en áreas sucias, grasientas o polvorientas.
- a temperaturas inferiores a -10° C.
- a temperaturas superiores a 55° C.
- en aire turbulento (cerca de ventiladores de techo, acondicionadores de aire o ventanas abiertas).

- a menos de 3 metros de una fuente de humedad elevada.
- a menos de 1,5 metros de electrodomésticos de cocina.
- A 6 m de hornos o fuentes de calor de combustión.
- detrás de objetos como cortinas o armarios.
- A 1 m de luces fluorescentes.

Instalación/montaje del producto (imagen D y E)

1. Coloque el soporte **A5** en la posición deseada.
Siga los pasos 2. - 6. para superficies de piedra/hormigón. Continúe al paso 5. para superficies de madera.
2. Utilice el soporte **A5** para marcar las posiciones de taladrado con un lápiz.
3. Taladre dos orificios de \varnothing 4 mm.
4. Inserte los enchufes **A8** en los agujeros.
5. Fije el soporte **A5** con los tornillos **A7**.
- i** No apriete los tornillos en exceso, ya que esto deformará el soporte.
- i** Como alternativa, fije el soporte de montaje a la superficie con la tira adhesiva.
6. Gire la alarma **A1** en sentido contrario a las agujas del reloj para fijarla al soporte **A5**.

Cómo instalar la app Nedis SmartLife

1. Descargue la aplicación Nedis Smartlife para Android o iOS en su teléfono a través de Google Play o Apple App Store.
2. Abra la aplicación Nedis Smartlife en su teléfono.
3. Cree una cuenta con su dirección de correo electrónico y toque *Continue*.
- i** Recibirá un código de verificación a su dirección de correo electrónico.
4. Introduzca el código de verificación recibido.
5. Cree una contraseña y toque *Done*.
6. Toque *Add Home* para crear un hogar SmartLife.
7. Establezca su ubicación, escoja las habitaciones que quiera conectar y toque *Done*.

Cómo conectarse a la aplicación

1. Asegúrese de que el Bluetooth está activado en su teléfono inteligente.
2. Abra la aplicación Nedis Smartlife en su teléfono.
3. Regístrese o acceda a su cuenta.

4. Toque + en la esquina superior derecha.
5. Seleccione "Alarma de humo Wi-Fi"
6. Siga las instrucciones en la aplicación.

Desconexión de la aplicación

1. Abra la aplicación Nedis Smartlife en su teléfono.
2. Abra "Alarma de humo Wi-Fi" tocando el mosaico (tile) correspondiente en la aplicación.
3. Toque el icono del lápiz en la esquina superior derecha.
4. Toque *Remove Device* en la parte inferior y confirme.

Alarma de humo

Cuando el producto detecta humo, la alarma emite un pitido y el indicador **A 3** parpadea en rojo.

En caso de alarma:

- Identifique la fuente de humos.
- Solucione el problema.

Cómo poner a prueba el producto

El producto se debe probar para garantizar un funcionamiento apropiado.

Pulse el botón de prueba/silencio. La alarma emite tres pitidos y el indicador **A 3** parpadea en rojo.

Modo de silencio




En el modo silencioso, el producto no detecta humo durante 9 minutos.

El modo silencioso se puede activar manualmente mientras suena una alarma.



Mantenga pulsado el botón de prueba/silencio **A 2** mientras suena la alarma para activar así el modo silencioso.

Al cabo de 9 minutos, el producto regresa al modo de espera.

	Indicador LED	Alarma de sonido
Modo de espera	A 3 parpadea cada 40 segundos.	Apagado.
Modo de silencio	A 3 parpadea en rojo.	Apagado.
Prueba	A 3 parpadea en rojo.	3 pitidos largos.

Estado de batería baja	A  parpadea en rojo una vez cada 40 segundos.	Emite un pitido cada 40 segundos.
Fallo de funcionamiento	A  parpadea en rojo dos veces cada 40 segundos.	Pita dos veces cada 40 segundos.
Alarma de humo	A  parpadea en rojo.	Pitidos continuos.

Resolución de problemas

Problema	Posible solución
La alarma no responde cuando usted pulsa el botón de prueba.	Asegúrese de que la batería está instalada correctamente. Pruebe con otra batería.
A  parpadea una vez y la alarma suena una vez cada 40 segundos.	La batería está a punto de agotarse. Sustituya la batería.
A  parpadea dos veces y la alarma suena dos veces cada 40 segundos.	El producto funciona incorrectamente. Cámbielo por uno nuevo.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto WIFIDS20WT de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:

nedis.es/WIFIDS20WT#support

Probado según:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

Alarme de fumo Wi-Fi

WIFIDS20WT



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/wifids20wt

O WIFIDS20WT é um detetor de fumo.

O produto é alimentado por uma bateria CR123A (incluída) e tem um indicador de aviso de bateria fraca.

O produto foi concebido para detetar o fumo no ar. O alarme de fumo não pode detetar um incêndio.

Utilização prevista

Este produto destina-se à deteção de fumo em espaços confinados.

Outras utilizações ou alterações ao produto constituem uso indevido e acarretam graves riscos de acidentes. O produto destina-se apenas a utilização em interiores. Este produto não se destina a utilização comercial.

Este produto não deve ser instalado em salas húmidas, perto de portas, janelas, ventiladores ou radiadores.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------------|---|----------------|
| 1 | Alarme | 4 | Compartimento das pilhas | 7 | Parafusos (2x) |
| 2 | Botão Teste/Silenciar | 5 | Suporte de montagem | 8 | Ligação (2x) |
| 3 | Indicador | 6 | Bateria | | |

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.

- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não exponha o produto a água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Teste o produto uma vez por semana para se certificar do seu correto funcionamento.
- Não pinte o produto.
- Não utilize este produto em ambientes poeirentos ou em ambientes de fumo.
- Não utilize o produto em exteriores, o mesmo foi concebido para utilização em interiores.
- Substitua o produto em caso de avaria ou fim de vida útil.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não desmonte, abra nem rasgue acumuladores ou baterias.
- Não exponha as pilhas ou baterias ao calor ou a chamas. Evite armazenar sob luz solar direta.
- Não curto-circuite uma pilha ou bateria.
- Não conserve pilhas ou baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito entre si ou ser colocadas em curto-circuito por outros objetos metálicos.
- Não sujeite as pilhas ou baterias a choques mecânicos.
- Em caso de fuga de uma bateria, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lave a área afetada com água em abundância e procure aconselhamento médico.
- Utilize apenas o(s) tipo(s) de pilha(s) recomendado(s) neste documento.
- Mantenha as pilhas e baterias limpas e secas.
- Conserve a documentação original do produto para referência futura.
- A utilização da bateria por crianças deve ser supervisionada.
- Elimine corretamente a célula ou a bateria.
- Procure imediatamente aconselhamento médico caso uma pilha ou bateria tenha sido engolida.

Instalação da bateria

1. Rode o alarme **A 1** no sentido anti-horário para o retirar do suporte **A 5**.
2. Insira a bateria **A 6** no compartimento da bateria **A 4**. Certifique-se de que a polaridade da bateria (+/-) corresponde às marcas de polaridade dentro do compartimento da bateria.
3. Rode o alarme **A 1** no sentido horário para fixá-lo no suporte **A 5**.
4. Teste o produto.

A A constante exposição a humidade elevada ou baixa pode reduzir a vida útil das pilhas.

Escolha de uma localização (imagem B e C)

Para maior segurança, recomenda-se a instalação do produto em áreas com uma fonte de combustão onde o fumo possa ser detetado o mais rapidamente possível.

O produto deve ser instalado:

- Todas as zonas de dormida.
- Ambas as extremidades de um corredor com mais de 12 m de comprimento.
- Cada divisão onde se encontra uma fonte de chamas, uma fonte de calor e/ou outros dispositivos de queima.
- Cada divisão onde várias pessoas passam várias horas consecutivas.
- Instale pelo menos um produto em cada andar de uma casa com vários andares.

Em zonas com uma fonte de combustão:

- No teto, a pelo menos 50 cm de distância das paredes circundantes.
- Num ponto central da divisão.
- Não colocar perto de zonas de circulação de ar (janelas, ventiladores de teto ou ar condicionado).

i O produto também pode ser instalado num teto inclinado.

A Não instale na ponta de um teto inclinado, uma vez que pode acumular-se ar livre de fumo nestas áreas, impedindo que o fumo chegue ao produto.

Em zonas de dormida:

- Não colocar perto de zonas de circulação de ar (janelas, ventiladores de teto ou ar condicionado).
- Não atrás de objetos (cortinas ou armários).

Outras zonas:

- Não colocar perto de zonas de circulação de ar (janelas, ventiladores de teto ou ar condicionado).
- Não atrás de objetos (cortinas ou armários).

i Para uma deteção otimizada do fumo, instale o produto a uma altura mínima de 1,80 m;

Não instale o produto:

- em zonas sujas, gordurosas ou poeirentas.
- em locais com temperatura inferior a -10 °C.
- em locais com temperatura superior a 55 °C.
- em locais de circulação de ar (perto de ventiladores de teto, ar condicionado ou janelas abertas).
- a menos de 3 metros de uma fonte de humidade elevada.
- a menos de 1,5 metro dos aparelhos de cozinha.
- a menos de 6 m de uma caldeira ou de fontes de calor devido a queima de combustíveis.
- atrás de objetos como cortinas ou armários.

- a menos de 1 m de luz fluorescente.

Instalação/Montagem do produto (imagem D e E)

1. Coloque o suporte **A5** na localização pretendida.

Siga os passos 2. - 6. para superfícies em pedra/betão. Prossiga para o passo 5. para superfícies em madeira.

2. Utilize o suporte **A5** para assinalar os pontos de perfuração com um lápis.

3. Perfure dois orifícios de 4 mm de Ø.

4. Insira as buchas **A3** nos orifícios.

5. Aperte o suporte **A5** com os parafusos **A7**.

i Não aperte demasiado os parafusos, poderá deformar o suporte.

i Em alternativa, fixe o suporte de montagem à superfície com a tira adesiva.

6. Rode o alarme **A1** no sentido horário para fixá-lo no suporte **A5**.

Instalação da aplicação SmartLife da Nedis

1. Faça o download da aplicação Nedis Smartlife para Android ou iOS no seu telefone através do Google Play ou da Apple Store.

2. Abra a aplicação Nedis SmartLife no seu telefone.

3. Crie uma conta com o seu endereço de e-mail e toque em *Continue*.

i Receberá um código de verificação na sua caixa de correio eletrónico.

4. Introduza o código de verificação recebido.

5. Crie uma palavra-passe e prima *Done*.

6. Toque em *Add Home* para criar uma Casa SmartLife.

7. Defina a sua localização, escolha as divisões com que pretende estabelecer ligação e prima *Done*.

Ligar a aplicação

1. Certifique-se de que a função Bluetooth está ativada no seu smartphone.

2. Abra a aplicação Nedis SmartLife no seu telefone.

3. Registe-se ou faça login na sua conta.

4. Toque em + no canto superior direito.


5. Selecione «Alarme de fumo Wi-Fi»

6. Siga as instruções na aplicação.

Desligar a aplicação

1. Abra a aplicação Nedis SmartLife no seu telefone.
2. Abra «Alarme de fumo Wi-Fi» tocando na miniatura correspondente na aplicação.
3. Toque no ícone do lápis no canto superior direito.
4. Toque em *Remove Device* no fim e confirme.


Alarme de fumo

Quando o produto deteta fumo, o alarme emite um sinal sonoro e o indicador **A**  pisca a vermelho. Em caso de alarme:

- Identifique a proveniência do fumo.
- Resolva o problema.

Testes ao produto


O produto deve ser testado de forma a garantir o seu correto funcionamento.

Prima o botão de teste/silêncio. O alarme soa três vezes e o indicador **A**  pisca a vermelho.







Modo Silêncio

No modo silencioso, o alarme não toca durante 9 minutos.



O modo silencioso pode ser ativado manualmente durante um alarme.

Mantém premido o botão de teste/silêncio **A**  enquanto o alarme toca para ativar o modo silencioso.

Após 9 minutos, o produto volta ao modo Standby.

	Luz LED	Alarme sonoro
Modo de espera	A  pisca a vermelho durante 40 segundos.	Desligado
Modo Silêncio	A  pisca a vermelho.	Desligado
Teste	A  pisca a vermelho.	3 sinais sonoros longos.
Pilhas fracas	A  pisca a vermelho uma vez a cada 40 segundos.	Toca uma vez a cada 40 segundos.
Avaria	A  pisca a vermelho duas vezes a cada 40 segundos.	Toca duas vezes a cada 40 segundos.
Alarme de fumo	A  pisca a vermelho.	Toca de forma contínua.

Resolução de problemas

Problema	Solução possível
O alarme não responde quando prime o botão de teste.	Certifique-se de que a bateria está devidamente instalada. Experimente uma bateria diferente.
A  pisca uma vez e o alarme toca uma vez a cada 40 segundos.	A bateria está fraca. Substitua a bateria.
A  pisca duas vezes e o alarme soa duas vezes a cada 40 segundos.	O produto tem uma avaria. Substitua-o.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto WIFIDS20WT da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/WIFIDS20WT#support

Testado de acordo com:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDA



Snabbstartsguide

Rökdetektering via Wi-Fi

WIFIDS20WT



För ytterligare information, se den utökade manualen online:
ned.is/wifids20wt

WIFIDS20WT är en rökdetektor.

Produkten drivs av ett CR123A-batteri (medföljer) och har en varningsindikator för låg batterinivå. Produkten är konstruerad för att detektera rök i luften. Rökdetektorn kan inte förhindra en brand.

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd för detektering av rök i begränsade utrymmen.

Andra användningar eller ändringar av produkten är felaktig användning och medför stor risk för olyckor. Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus. Denna produkt är inte avsedd för kommersiell användning.

Produkten får inte monteras i fuktiga utrymmen, nära dörrar, fönster, ventilatorer eller värmelement.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | | | | | |
|---|--------------------|---|------------------|---|--------------|
| 1 | Larm | 4 | Batterifack | 7 | Skruvur (2x) |
| 2 | Knappen Test/Tysta | 5 | Monteringsvinkel | 8 | Pluggar (2x) |
| 3 | Indikator | 6 | Batteri | | |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.

- Exponera inte produkten till vatten, regn eller fukt eller hög fukthalt.
- Testa produkten en gång varje vecka för att säkerställa att den fungerar korrekt.
- Måla inte produkten.
- Använd inte denna produkten i dammig eller rökgig omgivning.
- Använd inte produkten utomhus. Produkten är konstruerad för användning inomhus.
- Byt ut produkten vid fel samt vid slutet av dess livslängd.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Demontera, öppna och krossa inte celler eller batterier.
- Exponera inte cellerna eller batterierna för hetta eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.
- Kortslut inte en cell eller ett batteri.
- Förvara inte celler eller batterier på ett oorganiserat sätt i en kartong eller låda där de kan kortslua varandra eller kortsutas av andra metallföremål.
- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniskt slag.
- Om ett batteri läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har skett, tvätta det påverkade området rikligt med vatten och uppsök läkare.
- Använd endast batteritypen eller -typerna rekommenderade i detta dokument.
- Håll celler och batterier rena och torra.
- Spara produktens originaldokumentation för framtida konsultation.
- Barn ska hållas under uppsikt när de använder batterier.
- Bortskaffa cellen eller batteriet på korrekt sätt.
- Uppsök omedelbart läkare om en cell eller ett batteri har förtärts.

Att installera batteriet

1. Vrid larmet **A 1** moturs för att avlägsna det från fästet **A 5**.
 2. Sätt i batteriet **A 6** i batterifacket **A 4**. Försäkra dig om att batteriets poler (+/-) motsvarar polaritetsmarkeringarna inuti batterifacket.
 3. Vrid larmet **A 1** medurs för att fästa den på beslaget **A 5**.
 4. Testa produkten.
- A** Konstant exponering för höga eller låga luftfuktighetsnivåer kan komma att förkorta batterilivslängden.

Välja en plats (bild B och C)

För högsta säkerhet rekommenderas att installera produkten på platser med förbränningskälla där rök kan detekteras så snabbt som möjligt.

Produkten bör installeras:

- Samtliga sovplatser.
- Båda ändar av en korridor som är längre än 12 meter.
- Samtliga rum där en kamin, en värmekälla och/eller annan brännenhet finns.
- Samtliga rum där ett flertal personer tillbringar flera timmar i rad.
- Installera minst en produkt på respektive våning i flervåningshus.

På platser med förbränningskälla:

- I taket, minst 50 cm från omgivande väggar.
- På en central plats i rummet.
- Ej i luftdrag (nära fönster, takfläktar eller luftkonditionering).

i Produkten kan även installeras på ett sluttande innertak.

A Installera inte produkten undernocken på sluttande tak, detta eftersom rökfri luft kan ansamlas i dessa områden.

På sovplatser:

- Ej i luftdrag (nära fönster, takfläktar eller luftkonditionering).
- Ej bakom föremål (gardiner eller skåp).

Andra platser:

- Ej i luftdrag (nära fönster, takfläktar eller luftkonditionering).
- Ej bakom föremål (gardiner eller skåp).
- i** För optimal rökdetektering ska du installera produkten på en minsta höjd på 1,80 m.

Installera inte produkten:

- på smutsiga, fettiga eller dammiga platser.
- i temperaturer som understiger -10 °C.
- i temperaturer som överstiger 55 °C.
- i luftdrag (nära takfläktar, luftkonditionering eller öppna fönster).
- inom 3 meter till en kraftig fuktkälla.
- inom 1,5 meter till köksapparater.
- inom 6 m från en ugn eller bränslebrännande värmekällor.
- bakom föremål som gardiner eller skåp.
- inom 1 m från ett lysrör.

Installera produkten (bild D & E)

1. Placera beslaget **A5** på den önskade platsen.
Följ stegen 2. - 6. för sten-/betongtyr. Fortsätt till steg 5. för trätyr.
2. Använd beslaget **A5** för att markera borrhålens placering med en penna.
3. Borra två hål \varnothing 4 mm.
4. Sätt i pluggarna **A6** i hålen.
5. Fäst beslaget **A5** med skruvarna **A7**.
- i** Överspänn inte skruvarna – detta kommer att deformera fästet.
- i** Montera vid behov fästet på ytan med en självhäftande remsa.
6. Vrid larmet **A1** medurs för att fästa den på beslaget **A5**.

Installera appen Nedis SmartLife

1. Ladda ner appen Nedis Smartlife för Android eller iOS till din telefon via Google Play eller Apple App Store.
2. Öppna appen Nedis Smartlife på din telefon.
3. Skapa ett konto med din e-postadress och tryck på *Continue*.
- i** Du kommer att få en verifieringskod till din e-postadress.
4. Skriv in den mottagna verifieringskoden.
5. Skapa ett lösenord och tryck på *Done*.
6. Tryck på *Add Home* för att skapa ett SmartLife Home.
7. Ställ in din ort, välj det rum du önskar ansluta med och tryck på *Done*.

Att ansluta till appen

1. Se till att Bluetooth är aktiverat på din smartphone.
2. Öppna appen Nedis Smartlife på din telefon.
3. Registrera eller logga in på ditt konto.
4. Tryck på + i övre högra hörnet.
5. Välj "Rökdetektering via Wi-Fi"
6. Följ anvisningarna i appen.

Att koppla bort appen

1. Öppna appen Nedis Smartlife på din telefon.
2. Öppna "Rökdetektering via Wi-Fi" genom att vidröra motsvarande knapp i appen.

- Vidrör pennikonen i övre högra hörnet.
- Tryck på *Remove Device* längst ner och bekräfta.

Rökalarm

Om produkten detekterar rök piper larmet, och indikatorn **A** 3 blinkar rött. Vid larm:

- Identifierar rökkällan.
- Åtgärda problemet.

Att testa produkten

Produkten måste testas en gång varje vecka för att säkerställa att den fungerar korrekt.

Tryck på knappen för test/tystnad. Larmet piper tre gånger och indikatorn **A** 3 blinkar rött.

Tyst läge

I tyst läge ljuder inte larmet under 9 minuter.

Det tysta läget kan aktiveras manuellt i samband med larm.

Tryck samt håll knappen för test/tystnad **A** 2 intryckt när larmet ljuder för att aktivera tyst läge.

Efter 9 minuter återgår produkten till standby-läge.

	LED-lampa	Ljudlarm
Standby-läge	A 3 blinkar rött var 40:e sekund.	Av
Tyst läge	A 3 blinkar rött.	Av
Test	A 3 blinkar rött.	3 långa pipsignaler.
Låg batteristatus	A 3 blinkar rött en gång var 40:e sekund.	Piper var 40:e sekund.
Fel	A 3 blinkar rött två gånger var 40:e sekund.	Piper var 40:e sekund.
Rökalarm	A 3 blinkar rött.	Piper kontinuerligt.

Felsökning

Problem	Möjlig lösning
Larmet svarar inte när du trycker på testknappen.	Se till att batteriet sitter korrekt. Testa ett annat batteri.
A  blinkar 1 gång och larmet ljuder en gång var 40:e sekund.	Låg batterinivå. Byt ut batteriet.
A  blinkar 2 gånger och larmet ljuder två gånger var 40:e sekund.	Produkten har drabbats av ett fel. Byt ut produkten.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten WIFIDS20WT från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

nedis.se/WIFIDS20WT#support

Testad i enlighet med:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

WiFi-palvaroitin

WIFIDS20WT



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/wifids20wt

WIFIDS20WT on palvaroitin.

Tuote saa virtansa CR123A-paristosta (sisältyy toimitukseen) ja siinä on pariston vähäisen varauksen varoitussilmäin.

Tuote on suunniteltu tunnistamaan ilmassa oleva savu. Palvaroitin ei voi estää tulipaloja.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu savun tunnistamiseen rajoitetuissa tiloissa.

Muu käyttö tai tuotteen muuttaminen ovat väärinkäyttöä ja niistä aiheutuu vakavia loukkaantumisaaroja. Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

Tuotetta ei saa asentaa kosteisiin tiloihin eikä lähelle ovia, ikkunoita, puhaltimia tai lämpöpattereita.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | | |
|--------------------------|-------------------|--------------------|
| 1 Hälytys | 4 Paristolokero | 7 Ruuvit (2x) |
| 2 Testi-/mykistyspainike | 5 Kiinnitysteline | 8 Seinätulpat (2x) |
| 3 Merkkivalo | 6 Akku | |

Turvallisuusohjeet**VAROITUS**

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.

- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, korkealle ilmankosteudelle tai muulle kosteudelle.
- Testaa tuote kerran viikossa sen asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi.
- Älä maalaa tuotetta.
- Älä käytä tätä tuotetta pölyisessä tai savuudessa ympäristössä.
- Älä käytä tuotetta ulkona, se on suunniteltu sisäkäyttöön.
- Vaihda tuote sen vioittuessa tai käyttöiän päättyessä.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä pura, avaa tai revi paristoja tai akkukennoja.
- Älä altista paristoja tai akkuja kuumuudelle tai liekeille. Vältä säilyttämistä suorassa auringonvalossa.
- Älä saata paristoa tai akkuja oikosulkuun.
- Älä säilytä akkukennoja tai paristoja hujan hajan rasiassa tai laatikossa, jossa ne voivat saattaa toisensa tai joutua muiden metalliesineiden vuoksi oikosulkuun.
- Älä altista akkukennoja ja paristoja mekaanisille iskuille.
- Mikäli akku vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus on tapahtunut, pese kohta runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Käytä vain tässä asiakirjassa suositeltua paristotyyppiä.
- Pidä akkukennot ja paristot puhtaina ja kuivina.
- Säilytä tuote-esitteet ja ohjeet tulevaa tarvetta varten.
- Mikäli lapset käyttävät akkuja, heitä tule valvoa.
- Hävitä paristot ja akut asianmukaisesti.
- Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos olet niellyt pariston tai akun.

Akun asentaminen

1. Käännä hälytintä **A 1** vastapäivään, jotta se irtoaa telineestä **A 5**.
 2. Aseta paristo **A 6** paristolokeroon **A 4**. Varmista, että paristojen napaisuus (+/-) vastaa paristolokeron sisällä olevia napaisuusmerkintöjä.
 3. Käännä hälytintä **A 1** myötäpäivään sen kiinnittämiseksi kiinnitystelineeseen **A 5**.
 4. Testaa tuote.
- A** Jatkuva altistuminen erittäin korkealle tai matalalle kosteuspitoisuudelle voi lyhentää pariston käyttöikää.

Paikan valitseminen (kuvat B ja C)

Parhaan turvallisuuden takaamiseksi tuote on suositeltavaa asentaa tiloihin, joissa on palamislähde, jolloin savu voidaan havaita mahdollisimman nopeasti.

Palovaroitin on oltava:

- Jokaiseen makuuhuoneeseen.
- Yli 12 m pitkän käytävän kumpaankin päähän.
- Jokaiseen huoneeseen, jossa on tulipesä, kamiina ja/tai muu polttoainetta polttava laite.
- Jokaiseen huoneeseen, jossa useita henkilöitä oleskelee tuntien ajan keskeytyksettä.
- Asenna ainakin yksi tuote joka kerrokseen.

Huoneissa, joissa on tuli:

- Katossa, vähintään 50 cm:n päässä ympäröivistä seinistä.
- Keskelelle huonetta.
- Ei ilmavirtausiin (lähelle ikkunoita, kattotuulettimia tai ilmastointilaitteita).

i Tuote voidaan asentaa myös kaltevaan kattoon.

A Älä asenna viistokaton korkeimpaan kohtaan, sillä sellaisiin paikkoihin voi kerääntyä savutonta ilmaa, mikä estää savua tavoittamasta tuotetta.

Makuuhuoneissa:

- Ei ilmavirtausiin (lähelle ikkunoita, kattotuulettimia tai ilmastointilaitteita).
- Ei esineiden taakse (verhot tai kaapit).

Muut huoneet:

- Ei ilmavirtausiin (lähelle ikkunoita, kattotuulettimia tai ilmastointilaitteita).
- Ei esineiden taakse (verhot tai kaapit).
- i** Savun optimaalisen havaitsemisen vuoksi asenna tuote vähintään 1,80 metrin korkeudelle.

Älä asenna tuotetta:

- likaisiin, rasvaisiin tai pölyisiin paikkoihin.
- alle -10 °C:n lämpötilaan.
- yli 55 °C:n lämpötilaan.
- ilmavirtaan (lähelle kattotuulettimia, ilmastointilaitteita tai avoimia ikkunoita).
- alle 3 metrin päähän paljon kosteutta tuottavista lähteistä.
- alle 1,5 metrin päähän keittiökoneista.
- 6 metrin säteelle uunista tai polttoainetta polttavista lämmönlähteistä.
- esineiden, kuten verhojen tai kaappien, taakse.
- 1 metrin säteelle loistelampuista.

Tuotteen asennus/kiinnitys (kuvat D ja E)

1. Aseta kiinnitysteline **A5** haluamaasi paikkaan.
Noudata vaiheita 2. – 6., jos pinta on kiveä tai betonia. Aloita vaiheesta 5., jos pinta on puuta.
2. Merkitse kiinnitystelineen **A5** avulla porausreikien paikat kynällä.
3. Poraa kaksi Ø 4 mm reikää.
4. Työnnä tulpat **A6** reikiin.
5. Kiinnitä kiinnitysteline **A5** ruuveilla **A7**.
- i** Älä kiristä ruuveja liikaa, ettei teline väännä.
- i** Vaihtoehtoisesti voit kiinnittää kiinnityskannattimen pintaan liimanauhalla.
6. Käännä hälytintä **A1** myötäpäivään sen kiinnittämiseksi kiinnitystelineeseen **A5**.

Nedis SmartLife-sovelluksen asentaminen

1. Lataa Nedis SmartLife -sovellus Androidille tai iOS:lle puhelimesi Google Playn tai Apple App Storen kautta.
2. Avaa Nedis SmartLife -sovellus puhelimesi.
3. Luo tili sähköpostiosoitteellasi ja napauta *Continue*.
- i** Saat vahvistuskodin sähköpostiosoitteeseesi.
4. Syötä saamasi vahvistuskoodi.
5. Luo salasana ja paina *Done*.
6. Paina *Add Home* luodaksesi SmartLife-kodin.
7. Määritä sijaintisi, valitse huoneet, jotka haluat liittää, ja paina *Done*.

Sovellukseen yhdistäminen

1. Varmista, että Bluetooth on käytössä älypuhelimessasi.
2. Avaa Nedis SmartLife -sovellus puhelimesi.
3. Rekisteröidy tai kirjaudu sisään tilillesi.
4. Napauta + oikeasta yläkulmasta.
5. Valitse "WiFi-palovaroinin"
6. Noudata sovelluksessa annettuja ohjeita.

Yhteyden katkaiseminen sovelluksesta

1. Avaa Nedis SmartLife -sovellus puhelimesi.
2. Avaa "WiFi-palovaroinin" napauttamalla vastaavaa ruutua sovelluksesta.

3. Napauta kynäkuvaketta oikeasta yläkulmasta.
4. Napauta alhaalta *Remove Device* ja vahvista.

Palvaroitin

Kun tuote havaitsee savua, hälytysäänimerkki soi ja merkkivalo **A**  vilkkuu punaisena. Hälytyksen sattuessa:

- Paikanna savun lähde.
- Ratkaise ongelma.

Tuotteen testaaminen


Tuote on testattava sen asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi.

Paina testaus-/vaiennuspainiketta. Hälytysäänimerkki kuuluu kolme kertaa ja merkkivalo **A**  vilkkuu punaisena.

Mykistystila

Vaiennustilassa hälytys ei kuulu 9 minuuttiin.

Vaiennustilan voi aktivoida manuaalisesti hälytyksen aikana.

Aktivoi vaiennustila painamalla pitkään testaus-/vaiennuspainiketta **A**  hälytyksen aikana. 9 minuutin kuluttua tuote palaa valmiustilaan.

	LED-valo	Äänihälytys
Valmiustila	A  vilkkuu 40 sekunnin välein.	Pois
Mykistystila	A  vilkkuu punaisena.	Pois
Testitila	A  vilkkuu punaisena.	3 pitkää äänimerkkiä.
Paristo lopussa	A  vilkkuu punaisena kerran 40 sekunnin välein.	Yksi äänimerkki 40 sekunnin välein.
Toimintahäiriö	A  vilkkuu punaisena kaksi kertaa 40 sekunnin välein.	Kaksi äänimerkkiä 40 sekunnin välein.
Palvaroitin	A  vilkkuu punaisena.	Yhtäjaksoinen äänimerkki.

Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Varoitin ei reagoi, kun painat testipainiketta.	Varmista, että paristo on asennettu oikein. Kokeile muuta paristoa.
A3 vilkkuu kerran ja äänimerkki kuuluu 40 sekunnin välein.	Paristo on vähissä. Vaihda paristo.
A3 vilkkuu kaksi kertaa ja äänimerkki kuuluu kaksi kertaa 40 sekunnin välein.	Tuote on vioittunut. Vaihda se uuteen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote WIFIDS20WT tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.fi/WIFIDS20WT#support

Testattu seuraavien standardien mukaisesti:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC s-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

NO Hurtigguide

Wi-Fi røykvarsler

WIFIDS20WT



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/wifids20wt

WIFIDS20WT er en røykvarsler.

Produktet drives av et CR123A-batteri (medfølger), og har en varselindikator for lavt batteri. Produktet er utformet for å påvise røyk i luften. Røykvarsleren kan ikke forhindre brann.

Tiltenkt bruk

Produktet er tiltenkt for påvisning av røyk i begrensede områder.

Andre bruksområder eller endringer i produktet utgjør uriktig bruk og medfører en alvorlig risiko for ulykker. Dette produktet er bare tiltenkt til innendørs bruk. Dette produktet er ikke tiltenkt til kommersiell bruk.

Produktet må ikke monteres i fuktige rom, i nærheten av dører, vinduer, ventilatorer eller radiatorer. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | | |
|----------------------|---------------------|----------------|
| 1 Alarm | 4 Batterirom | 7 Skruer (2x) |
| 2 Test-/stille-knapp | 5 Monteringsbrakett | 8 Plugger (2x) |
| 3 Indikator | 6 Batteri | |

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.

- Test produktet en gang i uken for å sørge for riktig funksjon.
- Ikke mal produktet.
- Ikke bruk produktet i støvete eller røykfylte omgivelser.
- Ikke bruk produktet for bruksområder utendørs. Produktet er utformet for innendørs bruk.
- Bytt ut produktet ved funksjonssvikt eller slutt på levetiden.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke demonter, åpne eller riv opp celler eller batterier.
- Ikke eksponer celler eller batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Ikke kortslutt en celle eller et batteri.
- Ikke oppbevar celler eller batterier uaktsomt i bokser eller skuffer der de kan kortslutte hverandre, eller kortsluttes av andre metallgjenstander.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.
- Hvis batteriet lekker, må ikke væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis det har oppstått kontakt, må du vaske det påvirkede området med rikelige mengder vann og oppsøke legehjelp.
- Bruk kun batteritypen(e) som anbefales i dette dokumentet.
- Hold cellene og batteriene rene og tørre.
- Ta vare på den opprinnelige produktlitteraturen for fremtidig referanse.
- Batteribruk av barn må være under oppsyn.
- Avhend cellen eller batteriet på riktig måte.
- Oppsøk legehjelp umiddelbart hvis en celle eller et batteri er blitt svelget.

Montering av batteriet

1. Vri alarmer **A1** mot klokken for å fjerne den fra braketten **A5**.
2. Sett batteriet **A6** inn i batterirommet **A4**. Sørg for at batteripolariteten (+/-) samsvarer med polaritetsmerkingene inne i batterirommet.
3. Vri alarmer **A1** med for å feste den til braketten **A5**.
4. Test produktet.

A Konstant eksponering for høy eller lav fuktighet kan redusere batterilevetiden.

Valg av monteringssted (image B & C)

For høyest sikkerhet anbefales det å installere produktet i områder med en antenningskilde hvor røyk kan påvises så raskt som mulig.

Produktet bør installeres:

- Alle soverom.
- I begge ender av ganger som er lengre enn 12 m.
- Ethvert rom der en ovn, en varmekilde og/eller andre brennenheter er plassert.
- Ethvert rom der flere mennesker oppholder seg sammenhengende i flere timer.
- Installer minst ett produkt i hver etasje i hus med flere etasjer.

I områder med en forbrenningskilde:

- I taket, minst 50 cm fra vegger.
- På et sentralt punkt i rommet.
- Ikke der det er trekk (nær vinduer, takvifter eller klimaanlegg).

i Produktet kan også monteres i et skråtak.

A Ikke monter øverst i skråtak, ettersom røykfri luft kan samles opp i slike områder og forhindre at røyk når produktet.

På soverom:

- Ikke der det er trekk (nær vinduer, takvifter eller klimaanlegg).
- Ikke bak objekter (gardiner eller skap).

Andre områder:

- Ikke der det er trekk (nær vinduer, takvifter eller klimaanlegg).
 - Ikke bak objekter (gardiner eller skap).
- i** For optimal røykvarsling skal produktet monteres i en høyde på minimum 1,80 m m.

Ikke installer produktet:

- i skitne, fettete eller støvete områder.
- ved temperaturer under -10 °C.
- ved temperaturer over 55 °C.
- i trekk (nær takvifter, klimaanlegg eller åpne vinduer).
- innen 3 meter fra en kilde til høy fuktighet.
- innen 1,5 meter fra kjøkkenapparater.
- innen 6 m fra en ovn eller drivstoffbrennende varmekilder.
- bak gjenstander som gardiner eller skap.
- innen 1 m fra fluoriserende lys.

Montering av produktet (bilde D & E)

1. Plasser braketten **A5** på ønsket plassering.
- Følg trinn 2. - 6. for overflater av stein/sement. Fortsett til trinn 5. for overflater av tre.
2. Bruk braketten **A5** for å markere boreplasseringene med en blyant.
 3. Drill to \varnothing 4 mm hull.
 4. Sett pluggene **A8** inn i hullene.
 5. Fest braketten **A5** med skruene **A7**.
- i** Ikke fest skruene for hardt, dette kan deformere braketten.
 - i** Alternativt kan monteringsbraketten festes til overflaten med kleberemsen.
6. Vri alarmer **A1** med for å feste den til braketten **A5**.

Installasjon av SmartLife-appen

1. Last ned Nedis Smartlife-appen for Android eller iOS på telefonen din via Google Play eller Apple App Store.
 2. Åpne Nedis Smartlife-appen på telefonen din.
 3. Opprett en konto med e-postadressen din og trykk på *Continue*.
- i** Du får tilsendt en bekreftelseskode på e-post.
4. Skriv inn bekreftelseskoden du mottok.
 5. Lag et passord og trykk på *Done*.
 6. Trykk på *Add Home* for å opprette et SmartLife-hjem.
 7. Angi posisjonen din, velg rommene du vil koble sammen og trykk på *Done*.

Tilkobling av appen

1. Sørg for at Bluetooth er aktivert på smarttelefonen.
2. Åpne Nedis Smartlife-appen på telefonen din.
3. Registrer deg eller logg på kontoen din.
4. Trykk på + øverst i høyre hjørne.
5. Klikk på «Wi-Fi røykvarslere»
6. Følg instruksjonene i appen.

Koble fra appen

1. Åpne Nedis Smartlife-appen på telefonen din.
2. Åpne «Wi-Fi røykvarslere» ved å trykke på den korresponderende flisen i appen.

- Trykk på blyantikonet øverst i høyre hjørne.
- Trykk på *Remove Device* på bunnen og bekreft.

Røykvarsler

Når produktet påviser røyk, piper alarmen og indikatoren **A** blinker rødt. I tilfelle alarm:

- Identifiser røykkilden.
- Løs problemet.

Testing av produktet

Produktet må testes for å sørge for riktig funksjon.

Trykk på test-/stillhet-knappen. Alarmen piper tre ganger og indikatoren **A** blinker rødt.

Stillemodus

I stille-modus høres ikke alarmen på 9 minutter.

Stille-modus kan aktiveres manuelt under en alarm.

Trykk og hold test-/stillhet-knappen **A** mens alarmen lyder for å aktivere stille-modus.

Etter 9 minutter returnerer produktet til standby-modus.

	LED-lys	Lydalarm
Standbymodus	A blinker rødt hver 40. sekund.	Av
Stillemodus	A blinker rødt.	Av
Test	A blinker rødt.	3 lange pip.
Lavt batterinivå	A blinker rødt en gang hvert 40. sekund.	Piper en gang hvert 40. sekund.
Feil	A blinker rødt to ganger hvert 40. sekund.	Piper to ganger hvert 40. sekund.
Røykvarsler	A blinker rødt.	Piper kontinuerlig.

Feilsøking

Problem	Mulige løsninger
Alarmen reagerer ikke når du trykker på testknappen.	Sjekk at batteriet er korrekt installert. Prøv et annet batteri.
A  blinker en gang og alarmen lyder en gang hvert 40. sekund.	Batteriet er lavt. Bytt ut batteriet.
A  blinker to ganger og alarmen lyder to ganger hvert 40. sekund.	Produktet har funksjonsfeil. Bytt det ut.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet WIFIDS20WT fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/WIFIDS20WT#support

Testet i henhold til:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

DA

Vejledning til hurtig start

Wi-Fi røgalarm

WIFIDS20WT



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/wifids20wt

WIFIDS20WT er en røgalarm.

Produktet forsynes af et CR123A-batteri (inkluderet) og har en advarselsindikator for lavt batteri. Produktet er designet til at detektere røg i luften. Røgalarmen kan ikke forhindre en brand.

Tilsigtet brug

Dette produkt er beregnet til røgdetektion i lukkede områder.

Anden brug eller ændringer af produktet indebærer uegnet brug og medfører alvorlig risiko for uheld. Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug. Dette produkt er ikke beregnet til kommerciel brug.

Produktet må ikke monteres i fugtige rum, nær døre, vinduer, ventilatorer eller radiatorer.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | | |
|---------------------|--------------------|---------------|
| 1 Alarm | 4 Batterirum | 7 Skruer (2x) |
| 2 Test/-stille-knap | 5 Monteringsskinne | 8 Plugs (2x) |
| 3 Indikator | 6 Batteri | |

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.
- Test produktet en gang om ugen for at sikre korrekt drift.

- Mal ikke produktet.
- Brug ikke dette produkt i støvede eller tilrøgede omgivelser.
- Brug ikke produktet udendørs, produktet er designet til indendørs brug.
- Erstat produktet, hvis der opleves fejlfunktion eller ved slutningen af produktets levetid.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Undlad at demontere, åbne eller destruerer celler eller batterier.
- Undlad at udsætte celler eller batterier for varme eller brand. Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Kortslut ikke en celle eller et batteri.
- Undlad at opbevare celler eller batterier helt vilkårligt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller blive kortslettet af andre metalgenstande.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekanisk stød.
- I tilfælde af batterilækage må du ikke lade væske komme i kontakt med hud eller øjne. Hvis der opstår kontakt, skal du skylle det berørte område med rigelige mængder vand og søge lægehjælp.
- Anvend kun de batterityper, der anbefales i dette dokument.
- Hold celler og batterier rene og tørre.
- Gem den originale produktlitteratur til fremtidig reference.
- Børns anvendelse af batteri bør overvåges.
- Bortskaf cellen eller batteriet korrekt.
- Søg øjeblikkeligt lægehjælp, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.

Installation af batteriet

1. Drej alarmen **A 1** mod uret for at fjerne den fra beslaget **A 5**.
2. Indsæt batteriet **A 6** i batterirummet **A 4**. Sørg for, at batteriets polaritet (+/-) svarer til polaritetsmarkeringerne inde i batterirummet.
3. Drej alarmen **A 1** med uret for at fastgøre den til beslaget **A 5**.
4. Test produktet.

A Konstant eksponering for høj eller lav luftfugtighed kan reducere batteriets levetid.

Valg af placering (billede B og C)

For den højeste sikkerhed anbefales det at installere produktet i områder med en forbrændingskilde, hvor røg kan detekteres så hurtigt som muligt.

Produktet skal installeres:

- Hvert soveværelse.
- Begge ender af en gang, der er længere end 12 m.
- Hvert rum, hvor en ovn, en varmekilde og / eller andre brændende enheder er placeret.
- Hvert rum, hvor flere mennesker tilbringer flere på hinanden følgende timer.
- Installer mindst et produkt på hver etage i et hjem med flere niveauer.

I områder med en forbrændingskilde:

- I loftet, mindst 50 cm væk fra omgivende væg.
- I et centralt sted i rummet.
- Ikke i turbulent luft (nær vinduer, loftsventilatorer eller klimaanlæg).

i Produktet kan også installeres på et skråt loft.

A Monter ikke i spidsen af et skråt loft, da røgfri luft kan samle sig i disse områder og forhindre røgen i at nå produktet.

I soveværelser:

- Ikke i turbulent luft (nær vinduer, loftsventilatorer eller klimaanlæg).
- Ikke bag genstande (gardiner eller skabe).

Andre områder:

- Ikke i turbulent luft (nær vinduer, loftsventilatorer eller klimaanlæg).
- Ikke bag genstande (gardiner eller skabe).

i For optimal røgdetektering installeres produktet i højden på mindst 180 cm.




Installer ikke produktet:

- i snavsede, fedtede eller støvede områder.
- når temperaturen er under -10 °C.
- når temperaturen er over 55 °C.
- i turbulent luft (nær loftsventilatorer, klimaanlæg eller åbne vinduer).
- inden for 3 meter fra en høj luftfugtighedskilde.
- inden for 1,5 meter fra køkkenudstyr.
- inden for 6 m fra en ovn eller varmekilder, der anvender brændstoffer.
- bag genstande, såsom gardiner eller skabe.
- inden for 1 m fluorescerende lys.


Installation/montering af produktet (billedet D og E)

1. Placer beslaget **A** på den ønskede placering.

Følg trinene 2. - 6. til sten/betonoverflader. Fortsæt til trin 5. for træoverflader.

- 
2. Brug beslaget **A5** til at markere boreplaceringerne med en blyant.
 3. Bor to Ø 4 mm huller.
 4. Sæt stikket **A3** ind i hulerne.
 5. Fastgør beslaget **A5** med skrueerne **A7**.
 -  Spænd ikke skrueerne for meget, da dette deformerer skinnerne.
 -  Alternativt kan du fastgøre monteringsbeslaget på overfladen med klæbestrimlen.
 6. Drej alarmen **A1** med uret for at fastgøre den til beslaget **A5**.

Installation af Nedis SmartLife-appen

1. Download Nedis SmartLife app'en til Android eller iOS på din telefon via Google Play eller Apples App Store.
2. Åbn Nedis SmartLife app'en på din telefon.
3. Opret en konto med din e-mailadresse og tryk *Continue*.
-  Du vil modtage en bekræftelseskode på din e-mailadresse.
4. Indtast den modtagne verifikationskode.
5. Opret en adgangskode og tryk på *Done*.
6. Tryk på *Add Home* for at oprette et SmartLife-hjem.
7. Indstil din placering, vælg de rum, du vil forbinde med, og tryk på *Done*.

Tilslutning af appen

1. Sørg for, at Bluetooth er aktiveret på din smartphone.
2. Åbn Nedis SmartLife app'en på din telefon.
3. Registrer dig eller log ind på din konto.
4. Tryk på + i det øverste højre hjørne.
5. Vælg "Wi-Fi røgalarm"
6. Følg instruktionerne i appen.

Afbrydelse af appen

1. Åbn Nedis SmartLife app'en på din telefon.
2. Åbn "Wi-Fi røgalarm" ved at klikke på det tilsvarende felt i appen.
3. Tryk på blyantikonet i det øverste højre hjørne.
4. Tryk på *Remove Device* i bunden og bekræft.

Røgalarm

Når produktet registrerer røg, bipper alarmen, og indikatoren **A** blinker rødt. I tilfælde af en alarm:

- Identificer kilden til røgen.
- Løs problemet.

Test af produktet

Produktet skal testes for at sikre korrekt drift.

Tryk på test-/lydløs-knappen. Alarmen bipper tre gange, og indikatoren **A** blinker rødt.

Lydløs

I dæmpet funktion detekterer alarmen ikke lyd i 9 minutter.

Den lydløse funktion kan aktiveres manuelt under en alarm.

Tryk på test-/lydløs-knappen **A** og hold den nede, mens alarmen lyder for at aktivere lydløs tilstand.

Efter 9 minutter, vender produktet tilbage til standby.

	LED-lampe	Lydalarm
Standby-tilstand	A blinker rødt hvert 40. sekund.	Slukket
Lydløs	A blinker rødt.	Slukket
Test	A blinker rødt.	3 lange bip.
Lav batteritilstand	A blinker rødt en gang hvert 40. sekund.	Bipper en gang hvert 40. sekund.
Defekt	A blinker rødt to gange hvert 40. sekund.	Bipper to gange hvert 40. sekund.
Røgalarm	A blinker rødt.	Bipper konstant.

Fejlfinding

Problem	Mulig løsning
Alarmen reagerer ikke, når du trykker på testknappen.	Kontroller at batteriet er installeret korrekt. Prøv et andet batteri.

A3 blinker en gang, og alarmen lyder en gang hvert 40. sekund.	Batteriet er lavt. Udskift batteriet.
A3 blinker to gange, og alarmen lyder to gange hvert 40. sekund.	Produktet har en funktionsfejl. Udskift det.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet WIFIDS20WT fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstørsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

nedis.dk/WIFIDS20WT#support

Testet iht.:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLAND

(HU)

Gyors beüzemelési útmutató

Wi-Fi füstjelző

WIFIDS20WT



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: nedis.com/wifids20wt

A WIFIDS20WT egy füstjelző.

A termék CR123A elemmel működik (tartozék), és alacsony töltöttségi szintre figyelmeztető kijelzővel van ellátva.

A termék rendeltetészerűen a levegőben lévő füstöt észleli. A füstjelző nem képes megelőzni a tüzet.

Tervezett felhasználás

A termék rendeltetésszerűen füst észlelésére használható.

Egyéb használat vagy a termék átalakítása helytelen használatnak minősül, és súlyos balesetveszéllyel jár. A termék beltéri használatra készült. A termék nem használható gazdasági tevékenységre.

A termék nem szerelhető fel vizes helyiségekben, ajtók, ablakok, ventilátorok vagy fűtőtestek mellett. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | | |
|----------------------|---------------------|-------------------|
| 1 Riasztás | 4 Akkumulátorrekesz | 7 Csavarok (2 db) |
| 2 Teszt/némítás gomb | 5 Szerelőkeret | 8 Dugók (2 db) |
| 3 Jelző | 6 Akkumulátor | |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Óvja a terméket víztől, esőtől, nedvességtől vagy magas páratartalomtól.
- Hetente tesztelje a termék megfelelő működését.
- Ne fesse le a terméket.
- Ne használja a terméket poros vagy füstös helyen.
- Ne használja a terméket a szabadban; a termék beltéri használatra készült.
- Cserélje ki a meghibásodott, vagy élettartamának végére ért terméket.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne szerelje szét, ne nyissa ki vagy törje szét az elemeket vagy akkumulátorokat.
- Óvja az elemeket és akkumulátorokat a hőtől vagy tűztől. Ne tárolja közvetlen napsgárgásnak kitett helyen.

- Ne zárja rövide az elemet vagy akkumulátort.
- Ne tárolja rendezetlenül a cellákat vagy elemeket dobozban vagy fiókban, ahol rövide zárhatják egymást, vagy más fémtárgyak rövide zárhatják őket.
- Óvja a cellákat vagy elemeket a mechanikus ütésektől.
- Elemszivárgás esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne érintkezzen bőrrel vagy szemmel. Érintkezés esetén mossa le az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Kizárólag az ebben a dokumentumban leírt típusú eleme(ke)t használja.
- Tartsa a cellákat és az elemeket tisztán és szárazon.
- Tartsa meg az eredeti terméktájékoztatót, hogy később is fel tudja lapozni.
- Gyermeknek csak felügyelet mellett használhatják az elemet.
- Megfelelő módon ártalmatlanítsa az elemet vagy akkumulátort.
- Elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

Az elem behelyezése

1. A keretből **A5** való eltávolításához fordítsa el a riasztót **A1** az óramutató járásával ellentétes irányba.
2. Helyezze az elemet **A6** az elemtartóba **A1**. Ügyeljen arra, hogy az elem polaritása (+/-) megfeleljen az elemtartó rekesz belsején látható polaritásjelölésnek.
3. Forgassa el a riasztót **A1** az óramutató járásával egyező irányba a felerősítéshez **A5**.
4. Tesztelje a terméket.

⚠ A magas vagy alacsony páratartalomnak való állandó kitettség csökkentheti az elem élettartamát.

A hely kiválasztása (B és C ábra)

A legnagyobb biztonság érdekében ajánlott a terméket az égés lehetséges forrásának helyiségében felszerelni, ahol a füst a lehető leghamarabb észlelhető.

A terméket a következő helyekre ajánlott felszerelni:

- Minden alvóhelyiségben.
- 12 m-nél hosszabb folyosó mindkét végén.
- Minden olyan helyiségben, ahol kemence, hőforrás és/vagy egyéb tüzelőberendezés található.
- Minden olyan helyiségben, ahol több ember több egymást követő órát tölt.
- Többszintes épületekben minden emeleten legalább egy terméket fel kell szerelni.

Tüzelőberendezéssel felszerelt területeken:

- A mennyezeten, legalább 50 cm távolságra a környező falaktól.
- A szoba egy központi pontján.
- Nem turbulens levegőjű területen (ablakok, mennyezeti ventilátorok vagy légkondicionálók közelében).

i A termék ferde mennyezetre is felszerelhető.

PA Lejtős mennyezeten a terméket ne a magasabb részre szerelje fel, mert itt füstmentes levegő gyűlhet fel, megakadályozva azt, hogy a füst elérje a terméket.

Az alvóhelyiségekben:

- Nem turbulens levegőjű területen (ablakok, mennyezeti ventilátorok vagy légkondicionálók közelében).
- Nem tárgyak (függönyök vagy szekrények) mögött.

Egyéb területeken:

- Nem turbulens levegőjű területen (ablakok, mennyezeti ventilátorok vagy légkondicionálók közelében).
- Nem tárgyak (függönyök vagy szekrények) mögött.


i Az optimális fűstérkékelés érdekében a terméket legalább 1,80 m magasságban kell felszerelni. Ne telepítse a terméket:

- piszkos, zsíros vagy poros területeken.
- -10 °C alatti hőmérsékletű területen.
- 55 °C feletti hőmérsékletű területen.
- turbulens levegőjű területen (mennyezeti ventilátorok, légkondicionálók vagy nyitott ablakok közelében).
- a magas páratartalom forrásától számított 3 méteren belül.
- konyhai eszközöktől számított 1,5 méteren belül.
- kályhától vagy tüzelőanyaggal működő hőforrástól számított 6 m távolságon belül.
- tárgyak, például függöny vagy szekrény mögé.
- fluoreszkáló fényforrástól számított 1 m távolságon belül.

A termék beüzemelése/felszerelése (D és E ábra)

1. Helyezze el a keretet **A** **5** a kívánt helyen.

Köves/betonfelületek esetén kövesse a 2. - 6. lépéseket. Fafelületek esetén haladjon tovább az 5. lépéssel.

- 
2. A keret **A5** használatával jelölje fel ceruzával a furathelyeket.
 3. Fúrjon két Ø 4 mm átmérőjű furatot.
 4. Dugja be a tipliket **A3** a lyukakba.
 5. Rögzítse a keretet **A5** a csavarokkal **A7**.
 - i** Ne húzza túl a csavarokat, mert ez eldeformálja a keretet.
 - i** Vagy rögzítse a rögzítőkonzolt a ragasztócsikkal a felülethez.
 6. Forgassa el a riasztót **A1** az óramutató járásával egyező irányba a felerősítéshez **A5**.

A SmartLife alkalmazás telepítése

1. Töltse le a Nedis SmartLife alkalmazást Android vagy iOS telefonjára a Google Play vagy az Apple App Store áruházból.
2. Nyissa meg a Nedis SmartLife alkalmazást a telefonján.
3. Hozzon létre egy felhasználói fiókot az e-mail címével majd koppintson a *Continue* gombra.
- i** Egy ellenőrző kódot kap az e-mail címére.
4. Adja meg a kapott ellenőrző kódot.
5. Hozzon létre egy jelszót, és érintse meg a *Done* gombot.
6. Érintse meg a *Add Home* gombot egy SmartHome kezdőlap létrehozásához.
7. Adja meg a tartózkodási helyét, válassza ki a csatlakoztatni kívánt helyiségeket, és érintse meg a *Done* gombot.

Az alkalmazás csatlakoztatása

1. Győződjön meg arról, hogy okostelefonján engedélyezve van a Bluetooth funkció.
2. Nyissa meg a Nedis SmartLife alkalmazást a telefonján.
3. Regisztráljon vagy jelentkezzen be a felhasználói fiókjába.
4. Érintse meg a + gombot a jobb felső sarokban.
5. Válassza a „Wi-Fi füstjelző” lehetőséget
6. Kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat.

Az alkalmazás leválasztása

1. Nyissa meg a Nedis SmartLife alkalmazást a telefonján.
2. Az alkalmazás megfelelő csempéjére való koppintással nyissa meg a „Wi-Fi füstjelző” részt.
3. Érintse meg a ceruza ikont a jobb felső sarkában.
4. Érintse meg az alsó *Remove Device* gombot, és erősítse meg.

Füstjelzés

Amikor a termék füstöt észlel, sípoló hanggal riaszt, a **A 3** kijelző pedig pirosan villog. Riasztás esetén:

- Határozza meg a füst forrását.
- Hárítsa el a problémát.

A termék tesztelése

A termék megfelelő működését tesztelni kell.

Nyomja meg a teszt/némítás gombot. Három sípolás hallható, és a **A 3** kijelző pirosan villog.

Néma üzemmód

Némított üzemmódban a riasztás 9 percig nem szólal meg.

Riasztás közben a némitás manuálisan aktiválható.

Miközben a riasztás szól, nyomja meg és tartsa lenyomva a teszt/némítás gombot **A 2**, a némitás aktiválásához.

9 perc múltán a termék visszatér készenléti üzemmódba.

	LED-világítás	Figyelmeztető hangjelzés
Készenléti üzemmód	Az A 3 40 másodpercenként pirosan felvillog.	Kikapcsolva
Néma üzemmód	Az A 3 pirosan villog.	Kikapcsolva
Teszt	Az A 3 pirosan villog.	3 hosszú sípoló hang.
Alacsony elemtöltöttségi állapot	Az A 3 40 másodpercenként egyszer pirosan felvillog.	40 másodpercenként egyszer sípol.
Üzemzavar	Az A 3 40 másodpercenként kétszer pirosan felvillog.	40 másodpercenként kétszer sípol.
Füstjelzés	Az A 3 pirosan villog.	Folyamatosan sípol.

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
A riasztó nem reagál, amikor megnyomja a teszt gombot.	Ügyeljen az elem megfelelő behelyezésére. Próbálkozzon másik elemmel.
Az A 3 egyszer felvillan, és a riasztás 40 másodpercenként megszólal.	Az elem lemerült. Cserélje ki az elemet.
Az A 3 kétszer felvillan, és a riasztás 40 másodpercenként megszólal.	A termék meghibásodott. Cserélje ki.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kinában gyártott WIFIDS20WT terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:

nedis.hu/WIFIDS20WT#support

A tesztelés a következők alapján történt:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA



Przewodnik Szybki start

Czujnik dymu Wi-Fi

WIFIDS20WT



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi
online: ned.is/wifids20wt

WIFIDS20WT to czujnik dymu.

Produkt jest zasilany z baterii CR123A (w zestawie) i posiada wskaźnik ostrzegawczy niskiego poziomu naładowania baterii.

Produkt jest przeznaczony do wykrywania dymu w powietrzu. Czujnik dymu nie zapobiega pożarom.

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do wykrywania dymu w przestrzeniach zamkniętych.

Inne zastosowania lub zmiany w produkcie oznaczają niewłaściwe wykorzystanie i poważne ryzyko wypadków. Ten produkt służy wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Produktu nie wolno montować w wilgotnych pomieszczeniach, w pobliżu drzwi, okien, wentylatorów lub grzejników.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek A)

1 Alarm	4 Komora baterii	7 Śruby (2x)
2 Przycisk Test/Wycisz	5 Uchwyt montażowy	8 Kołki (2x)
3 Wskaźnik	6 Akumulator	

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Testuj produkt raz w tygodniu, aby zapewnić jego prawidłowe działanie.
- Produktu nie wolno malować.
- Nie używaj produktu w zapyłonym lub zadymionym otoczeniu.
- Nie używaj produktu na zewnątrz – produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach.

- Produkt należy wymienić w przypadku awarii lub zakończenia okresu żywotności.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszc ogniw i baterii.
- Nie wystawiaj ogniw ani baterii na działanie gorąca lub ognia. Unikaj przechowywania w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie wywołuj zwarcia ogniwa lub baterii.
- Nie przechowuj ogniw lub baterii byle jak w pudełku lub szufladzie, gdzie może dojść do zwarcia między nimi lub do zwarcia z metalowymi przedmiotami.
- Nie narażaj ogniw ani baterii na wstrząsy mechaniczne.
- W przypadku wycieku z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu przemyc skażone miejsce dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Używaj tylko baterii zalecanych w tym dokumencie.
- Utrzymuj ogniwa i baterie w stanie czystym i suchym.
- Zachowaj oryginalną literaturę produktu do wykorzystania w przyszłości.
- Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane.
- Zutilizuj ogniwo lub baterię w odpowiedni sposób.
- W przypadku połknięcia ogniwa lub baterii niezwłocznie zasięgnij porady lekarza.

Montaż baterii

1. Obróć alarm **A 1** przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby wyjąć go z uchwytu **A 5**.
2. Włóż baterię **A 6** do komory baterii **A 4**. Upewnij się, że ułożenie biegunów baterii (+/-) odpowiada oznaczeniom biegunów wewnątrz komory baterii.
3. Obróć czujnik **A 1** w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby włożyć go do wspornika **A 5**.
4. Przetestuj produkt.

A Stała ekspozycja na wysoką lub niską wilgotność może skrócić żywotność baterii.

Wybór lokalizacji (ilustracja B i C)

Dla najwyższego bezpieczeństwa zaleca się instalowanie produktu w miejscach, w których występuje źródło spalania, gdzie dym można wykryć tak szybko, jak to możliwe.

Produkt należy zainstalować:

- Każda część sypialna.

- Oba końce korytarza dłuższego niż 12 m.
- Każde pomieszczenie, w którym znajduje się piec, źródło ciepła i/lub inne urządzenia spalające paliwo.
- Każde pomieszczenie, w którym wiele osób spędza kilka kolejnych godzin.
- Zainstaluj co najmniej jeden produkt na każdym piętrze domu wielopiętrowego.

W obszarach ze źródłem spalania:

- Na suficie, co najmniej 50 cm od otaczających ścian.
- W centralnym punkcie pokoju.
- Nie przy źródle przepływu powietrza (przy oknie, wentylatorze sufitowym lub klimatyzatorze).

i Produkt można również zainstalować na pochylonym suficie.

A Nie należy instalować produktu na końcu pochylonego sufitu, ponieważ w tych miejscach może gromadzić się powietrze pozbawione dymu, uniemożliwiając dotarcie dymu do produktu.

W pomieszczeniach sypialnych:

- Nie przy źródle przepływu powietrza (przy oknie, wentylatorze sufitowym lub klimatyzatorze).
- Nie za przedmiotami (zasłony lub szafy).

Inne obszary:

- Nie przy źródle przepływu powietrza (przy oknie, wentylatorze sufitowym lub klimatyzatorze).
- Nie za przedmiotami (zasłony lub szafy).

i Aby uzyskać optymalną detekcję dymu, należy zainstalować produkt na wysokości minimum 1,80 m.

Nie instaluj produktu:

- w miejscach brudnych, tłustych lub zakurzonych.
- w temperaturze poniżej -10°C.
- w temperaturze powyżej 55°C.
- przy źródle przepływu powietrza (w pobliżu wentylatorów sufitowych, klimatyzatorów lub otwartych okien).
- w odległości 3 metrów od źródła wysokiej wilgotności.
- w odległości 1,5 metra od urządzeń kuchennych.
- w odległości 6 m od paleniska lub źródła ciepła spalającego paliwo.
- za przedmiotami, takimi jak zasłony lub szafy.
- w promieniu 1 m od światła fluorescencyjnego.

Instalacja/Montaż produktu (ilustracja D i E)

1. Umieść wspornik **A5** w pożądanym miejscu.

W przypadku powierzchni kamiennych/betonowych wykonaj kroki 2. – 6.. W przypadku powierzchni drewnianych przejdź do kroku 5..

2. Użyj wspornika **A5** do oznaczenia ołówkiem punktów wiercenia.
3. Wywierć dwa otwory o \varnothing 4 mm.
4. Włóż zatyczki **A3** do otworów.
5. Przymocuj wspornik **A5** za pomocą wkrętów **A7**.
- i** Nie dokręcaj śrub zbyt mocno – grozi to deformacją uchwytu.
- i** Można też przymocować wspornik montażowy do powierzchni za pomocą taśmy samoprzylepnej.
6. Obróć czujnik **A1** w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby włożyć go do wspornika **A5**.

Instalacja aplikacji Nedis SmartLife

1. Pobierz aplikację Nedis SmartLife na system Android lub iOS za pośrednictwem sklepu Google Play lub Apple App Store.
2. Otwórz aplikację Nedis SmartLife w telefonie.
3. Utwórz konto z użyciem swojego adresu e-mail i dotknij *Continue*.
- i** Na adres e-mail Otrzymasz kod weryfikacyjny.
4. Wprowadź otrzymany kod weryfikacyjny.
5. Utwórz hasło i dotknij *Done*.
6. Dotknij *Add Home*, aby utworzyć dom SmartLife.
7. Ustaw lokalizację, wybierz pokoje, które chcesz podłączyć, i dotknij *Done*.

Łączenie z aplikacją

1. Upewnij się, że w smartfonie włączona jest funkcja Bluetooth.
2. Otwórz aplikację Nedis SmartLife w telefonie.
3. Zarejestruj się lub zaloguj na swoje konto.
4. Dotknij ikony + w prawym górnym rogu.
5. Wybierz „Czujnik dymu Wi-Fi”
6. Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w aplikacji.

Odlączenie aplikacji

1. Otwórz aplikację Nedis SmartLife w telefonie.
2. Otwórz „Czujnik dymu Wi-Fi”, dotykając odpowiedniej ikony w aplikacji.
3. Dotknij ikony ołówka w prawym górnym rogu.
4. Dotknij *Remove Device* w dolnej części ekranu i potwierdź.

Czujnik dymu

Gdy produkt wykrywa dym, emitowany jest alarm dźwiękowy, a wskaźnik **A** **3** miga na czerwono.

W przypadku załączenia alarmu:

- Zidentyfikuj źródło dymu.
- Rozwiąż problem.

Testowanie produktu

Produkt należy testować, aby zapewnić jego prawidłowe działanie.

Naciśnij przycisk Test/Wycisz. Alarm wyda trzykrotnie sygnał dźwiękowy, a wskaźnik **A** **3** będzie migać na czerwono.

Tryb cichy

W trybie wyciszenia alarm nie emituje sygnału dźwiękowego przez 9 minut.

Tryb wyciszenia można aktywować ręcznie podczas trwania alarmu.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Test/Wycisz **A** **2**, gdy zabrzmi alarm, aby aktywować tryb wyciszenia.

Po upływie 9 minut produkt powróci do trybu gotowości.

	Oświetlenie LED	Alarm dźwiękowy
Tryb gotowości	A 3 miga na czerwono co 40 sekund.	Wyt.
Tryb cichy	A 3 miga na czerwono.	Wyt.
Test	A 3 miga na czerwono.	3 długie sygnały dźwiękowe.
Niski poziom naładowania baterii	A 3 miga jeden raz na czerwono co 40 sekund.	Co 40 sekund rozlega się sygnał dźwiękowy.

Usterka	A 3 miga dwukrotnie na czerwono co 40 sekund.	Co 40 sekund rozlega się podwójny sygnał dźwiękowy.
Czujnik dymu	A 3 miga na czerwono.	Ciągły sygnał dźwiękowy.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwe rozwiązania
Alarm nie reaguje na naciśnięcie przycisku Test.	Upewnij się, że bateria jest prawidłowo zainstalowana. Wypróbuj inną baterię.
A 3 miga raz, a dźwięk alarmu rozlega się raz na 40 sekund.	Niski poziom naładowania baterii. Wymień baterię.
A 3 miga dwa razy, a dźwięk alarmu rozlega się dwa razy co 40 sekund.	Produkt działa nieprawidłowo. Wymień go.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt WIFIDS20WT naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:

nedis.pl/WIFIDS20WT#support

Przetestowano zgodnie z:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

Συναγερμός καπνού Wi-Fi

WIFIDS20WT



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:
ned.is/wifids20wt

Το WIFIDS20WT είναι ένας συναγερμός καπνού.

Το προϊόν ενεργοποιείται με μια μπαταρία CR123A (περιλαμβάνεται) και διαθέτει προειδοποιητική ένδειξη χαμηλής μπαταρίας.

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για την ανίχνευση καπνού στον αέρα. Ο συναγερμός καπνού δεν αποτρέπει την φωτιά.

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για την ανίχνευση καπνού σε κλειστούς χώρους.

Η διαφορετική χρήση και οι αλλαγές στο προϊόν συνιστούν μη κατάλληλη χρήση και ενέχει τον σοβαρό κίνδυνο ατυχημάτων. Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο. Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Το προϊόν δεν πρέπει να τοποθετείται σε δωμάτια με υγρασία, κοντά σε πόρτες, παράθυρα, ανεμιστήρες ή καλοριφέρ.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- | | | |
|----------------------------|-----------------------|--------------|
| 1 Συναγερμός | 4 Θήκη μπαταριών | 7 Βίδες (2x) |
| 2 Κουμπί Έλεγχος / Αθόρυβο | 5 Βραχίονας ανάρτησης | 8 Φις (2x) |
| 3 Ένδειξη | 6 Μπαταρία | |

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Ελέγξτε το προϊόν μία φορά κάθε εβδομάδα για να βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί.
- Μην βόφετε το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με σκόνη ή καπνό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εξωτερικό χώρο, το προϊόν έχει σχεδιαστεί για εσωτερική χρήση.
- Αντικαταστήστε το προϊόν αν δεν λειτουργεί σωστά ή όταν λήξει η διάρκεια ζωής του.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή κομματιάζετε τις κυψέλες ή μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε τις κυψέλες ή μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Μην αποθηκεύετε σε μέρος με απευθείας έκθεση στον ήλιο.
- Μην βραχυκυκλώνετε μία κυψέλη ή μπαταρία.
- Μην αποθηκεύετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα μεταξύ τους ή να βραχυκυκλώσουν από άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- Οι κυψέλες και οι μπαταρίες δεν πρέπει να υποβάλλονται σε μηχανικούς κραδασμούς.
- Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, μην επιτρέπεται στο υγρό να έρθει σε επαφή με την επιδερμίδα ή τα μάτια. Αν έρθει σε επαφή, πλύνετε την περιοχή που ήρθε σε επαφή με αρκετό νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταρίας σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Διατηρείτε τις κυψέλες και τις μπαταρίες καθαρές και στεγνές.
- Κρατήστε το φυλλάδιο του αρχικού προϊόντος για μελλοντική αναφορά.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όταν χρησιμοποιούν την μπαταρία.
- Απορρίψτε την κυψέλη ή την μπαταρία με τον κατάλληλο τρόπο.
- Ζητήστε άμεσα ιατρική συμβουλή σε περίπτωση κατάποσης μίας κυψέλης ή μπαταρίας.

Τοποθέτηση της μπαταρίας

1. Γυρίστε τον συναγερό **A 1** αριστερόστροφα για να τον αφαιρέσετε από το στήριγμα **A 5**.
2. Τοποθετήστε την μπαταρία **A 6** μέσα στη θήκη μπαταριών **A 4**. Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα της μπαταρίας (+/-) ταιριάζει με τις ενδείξεις πολικότητας μέσα στη θήκη μπαταριών.

3. Στρίψτε την ειδοποίηση **A1** δεξιόστροφα για να το προσαρμόσετε στο βραχίονα **A5**.
 4. Έλεγχος του προϊόντος.
- A** Η συνεχής έκθεση σε υψηλή ή χαμηλή υγρασία ενδέχεται να μειώσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

Επιλογή θέσης (εικόνα B & C)

Για περισσότερη ασφάλεια, συνιστάται να εγκαθιστάτε το προϊόν σε χώρους με μια πηγή ανάφλεξης όπου ο καπνός μπορεί να ανιχνευτεί όσο το δυνατόν πιο γρήγορα.

Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί:

- Σε κάθε υπνοδωμάτιο.
- Και οι δύο άκρες ενός διαδρόμου πάνω από 12 μέτρα.
- Κάθε δωμάτιο όπου υπάρχει ένας φούρνος, μια πηγή θερμότητας και/ή άλλες συσκευές καύσης.
- Σε κάθε δωμάτιο όπου πολλά άτομα κάθονται συνεχόμενα αρκετές ώρες.
- Σε σπίτι πολλαπλών επιπέδων, εγκαταστήστε τουλάχιστον ένα προϊόν σε κάθε όροφο.

Σε μέρη με πηγή καύσης:

- Στην οροφή, τουλάχιστον 50 εκ μακριά από τους γύρω τοίχους.
- Σε κεντρικό σημείο του δωματίου.
- Όχι σε ρεύματα αέρα (κοντά σε παράθυρα, ανεμιστήρες οροφής ή κλιματιστικά).
- **i** Το προϊόν μπορεί επίσης να εγκατασταθεί σε μία οροφή με κλίση.

A Μην εγκαθιστάτε στην άκρη μίας επικλινούς οροφής καθώς σε εκείνα τα σημεία συγκεντρώνεται αέρας χωρίς καπνό, εμποδίζοντας τον καπνό να φτάσει στο προϊόν.

Σε υπνοδωμάτια:

- Όχι σε ρεύματα αέρα (κοντά σε παράθυρα, ανεμιστήρες οροφής ή κλιματιστικά).
- Όχι πίσω από αντικείμενα (κουρτίνες ή ντουλάπες).

Άλλα μέρη:

- Όχι σε ρεύματα αέρα (κοντά σε παράθυρα, ανεμιστήρες οροφής ή κλιματιστικά).
 - Όχι πίσω από αντικείμενα (κουρτίνες ή ντουλάπες).
 - **i** Για τη βέλτιστη ανίχνευση του καπνού εγκαταστήστε το προϊόν σε ελάχιστο ύψος 1.80 μ.
- Μην εγκαταστήσετε το προϊόν:
- σε χώρους με βρωμιά, λίπη ή σκόνη.
 - σε θερμοκρασίες κάτω -10 °C.
 - σε θερμοκρασίες άνω 55 °C.
 - σε ρεύματα αέρα (κοντά σε ανεμιστήρες οροφής, κλιματιστικά ή ανοιχτά παράθυρα).

- σε απόσταση 3 μέτρων από μία πηγή υψηλών επιπέδων υγρασίας.
- σε απόσταση 1,5 μέτρου από ανοικτές κουζίνας.
- εντός 6 μ. από έναν φούρνο ή πηγή θέρμανσης που χρησιμοποιεί καύσιμα.
- πίσω από αντικείμενα όπως κουρτίνες ή ντουλάπες.
- εντός 1 μ από ένα φωτισμό φθορισμού.

Εγκατάσταση/τοποθέτηση του προϊόντος (εικόνα D & E)

1. Τοποθετήστε το βραχίονα **A5** στην επιθυμητή θέση. Ακολουθήστε τα βήματα 2. - 6. για επιφάνειες από πέτρα/τοιμένο. Συνεχίστε στο βήμα 5. για ξύλινες επιφάνειες.
2. Χρησιμοποιείστε το βραχίονα **A5** για να σημειώσετε τις τρύπες με ένα μολύβι.
3. Τρυπήστε δύο Ø 4 mm τρύπες.
4. Συνδέστε το φις **A3** σε μία πρίζα ρεύματος.
5. Ασφαλίστε το βραχίονα **A5** με τις βίδες **A7**.
- i** Μην σφίγγετε υπερβολικά τις βίδες, καθώς αυτό θα παραμορφώσει το βραχίονα.
- i** Διαφορετικά, προσαρμόστε τον βραχίονα τοποθέτησης στην επιφάνεια με την αυτοκόλλητη ταινία.
6. Στρίψτε την ειδοποίηση **A1** δεξιόστροφα για να το προσαρμόσετε στο βραχίονα **A5**.

Εγκαταστήστε την εφαρμογή Nedis SmartLife

1. Κάντε λήψη της εφαρμογής Nedis SmartLife για Android ή iOS στο τηλέφωνό σας από το Google Play ή το Apple App Store.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή Nedis SmartLife στο κινητό σας.
3. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό με την διεύθυνση e-mail σας και πατήστε *Continue*.
- i** Θα λάβετε έναν κωδικό επαλήθευσης στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
4. Εισάγετε τον κωδικό επαλήθευσης που λάβατε.
5. Δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης και πατήστε *Done*.
6. Πατήστε *Add Home* για να δημιουργήσετε ένα SmartLife Home.
7. Ρυθμίστε την τοποθεσία σας, επιλέξτε τα δωμάτια που θέλετε να συνδέσετε και πατήστε *Done*.

Σύνδεση στην εφαρμογή

1. Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο στο έξυπνο κινητό τηλέφωνο σας.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή Nedis SmartLife στο κινητό σας.

3. Εγγραφείτε ή συνδεθείτε στον λογαριασμό σας.
4. Πατήστε το + στην πάνω δεξιά γωνία.
5. Επιλέξτε "Συναγερμός καπνού Wi-Fi"
6. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή.

Αποσύνδεση της εφαρμογής

1. Ανοίξτε την εφαρμογή Nedis SmartLife στο κινητό σας.
2. Ανοίξτε "Συναγερμός καπνού Wi-Fi" πατώντας την αντίστοιχη ψηφίδα στην εφαρμογή.
3. Πατήστε το σύμβολο μολύβι στην πάνω δεξιά γωνία.
4. Πατήστε *Remove Device* στο κάτω μέρος και επιβεβαιώστε.

Ανιχνευτής καπνού

Όταν το προϊόν ανιχνεύσει καπνό, ο συναγερμός εκπέμπει ένα χαρακτηριστικό ήχο και η ένδειξη **A** αναβοσβήνει με κόκκινο. Σε περίπτωση συναγερμού:

- Βρείτε από που προέρχεται ο καπνός.
- Επιλύστε το πρόβλημα.

Έλεγχος του προϊόντος

Ελέγξτε το προϊόν για να βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί.

Πατήστε το κουμπί έλεγχος/αθόρυβο. Ο συναγερμός εκπέμπει ένα χαρακτηριστικό ήχο τρεις φορές και η ένδειξη **A** αναβοσβήνει με κόκκινο.

Αθόρυβη λειτουργία

Στη λειτουργία αθόρυβο, ο συναγερμός δεν παράγει ήχο για 9 λεπτά.

Η αθόρυβη λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί χειροκίνητα κατά τη διάρκεια ενός συναγερμού.

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί έλεγχος/αθόρυβο **A** ενώ ακούγεται ο συναγερμός ώστε να ενεργοποιηθεί η αθόρυβη λειτουργία.

Μετά από 9 λεπτά, το προϊόν επιστρέφει στην κατάσταση αναμονής.

	Λυχνία LED	Ήχος ειδοποίησης
Κατάσταση αναμονής	Το A αναβοσβήνει με κόκκινο κάθε 40 δευτερόλεπτα.	Απενεργοποίηση

Αθόρυβη λειτουργία	Το Α 3 αναβοσβήνει με κόκκινο.	Απενεργοποίηση
Έλεγχος	Το Α 3 αναβοσβήνει με κόκκινο.	3 χαρακτηριστικοί ήχοι με διάρκεια.
Κατάσταση χαμηλής μπαταρίας	Το Α 3 αναβοσβήνει με κόκκινο μια φορά κάθε 40 δευτερόλεπτα.	Κάνει ένα χαρακτηριστικό ήχο κάθε 40 δευτερόλεπτα.
Δυσλειτουργία	Το Α 3 αναβοσβήνει με κόκκινο δύο φορές κάθε 40 δευτερόλεπτα.	Κάνει διπλό ένα χαρακτηριστικό ήχο κάθε 40 δευτερόλεπτα.
Ανιχνευτής καπνού	Το Α 3 αναβοσβήνει με κόκκινο.	Κάνει συνεχώς ένα χαρακτηριστικό ήχο.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Η ειδοποίηση δεν ανταποκρίνεται όταν πατάτε το κουμπί ελέγχου.	Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί σωστά. Δοκιμάστε μια διαφορετική μπαταρία.
Το Α 3 αναβοσβήνει μια φορά και ο συναγερμός ακούγεται μια φορά κάθε 40 δευτερόλεπτα.	Η μπαταρία είναι χαμηλή. Αντικαταστήστε την μπαταρία.
Το Α 3 αναβοσβήνει δύο φορές και ο συναγερμός ακούγεται δύο φορές κάθε 40 δευτερόλεπτα.	Το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά. Αντικαταστήστε το.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν WIFIDS20WT από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφαλεία όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/WIFIDS20WT#support

Έχει ελεγχθεί σύμφωνα με το:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

SK Rýchly návod

Detektor dymu s funkciou Wi-Fi

WIFIDS20WT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:ned.is/wifids20wt

WIFIDS20WT je detektor dymu.

Výrobok napája batéria CR123A (súčasť dodávky) a je vybavený výstražným indikátorom vybitie batérie.

Výrobok je určený na detekciu dymu vo vzduchu. Detektor dymu nedokáže zabrániť požiariu.

Určené použitie

Tento výrobok slúži na detekciu dymu v stiesnených priestoroch.

Iné použitie alebo zmeny výrobku predstavujú nesprávne použitie a vytvárajú vážne riziko nehôd.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí. Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Výrobok sa nesmie inštalovať do vlhkých miestností, blízko dverí, okien, ventilátorov ani radiátorov.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | | | | | |
|---|-------------------------|---|----------------------|---|---------------|
| 1 | Alarm | 4 | Priestor pre batérie | 7 | Skrutky (2x) |
| 2 | Tlačidlo skúšky/stišení | 5 | Montážny držiak | 8 | Rozperky (2x) |
| 3 | Indikátor | 6 | Batéria | | |

Bezpečnostné pokyny

A VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok nevystavujte vode, dažďu alebo vysokej vlhkosti.
- Preskúšajte výrobok raz za týždeň, aby sa zaistila správna činnosť.
- Výrobok nenatierajte.
- Tento výrobok nepoužívajte v prašnom ani zadymenom prostredí.
- Výrobok nepoužívajte vo vonkajšom prostredí, je určený na použitie vo vnútornom prostredí.
- Výrobok vymeňte v prípade poruchy alebo konca životnosti.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Nerozoberajte, neatvárajte ani nelikvidujte články či batérie.
- Články ani batérie nevystavujte pôsobeniu tepla či ohňa. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnečnom svetle.
- Dbajte na to, aby nedošlo k skratovaniu článku alebo batérie.
- Akumulátory a batérie neskladujte náhodným spôsobom v škatuli alebo zásuvke, kde môže dôjsť k skratu medzi nimi navzájom alebo s inými kovovými predmetmi.
- Akumulátory a batérie nevystavujte mechanickým nárazom.
- V prípade, že batéria tečie, zabráňte kontaktu kvapaliny s kožou alebo očami. V prípade, že ku kontaktu došlo, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Používajte len typ batérie odporúčaný v tomto dokumente.
- Akumulátory a batérie udržiajte v čistote a suchu.
- Pôvodné texty k výrobku si odložte na neskoršie použitie.

- Používanie batérie deťmi by malo byť pod dohľadom.
- Článok alebo batériu zlikvidujte správnym spôsobom.
- V prípade prehltnutia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

Instalácia batérie

1. Otočením alarmu **A1** proti smeru hodinových ručičiek ho vyberte z držiaka **A5**.
2. Vložte batériu **A6** do priestoru pre batériu **A4**. Dbajte na to, aby polarita batérie (+/-) zodpovedala označeniam polarity vo vnútri priestoru pre batériu.
3. Otočením alarmu **A1** v smere hodinových ručičiek ho pripojte k držiaku **A5**.
4. Vyskúšajte výrobok.

A Trvalé vystavenie pôsobeniu vysokej alebo nízkej vlhkosti môže skrátiť životnosť batérií.

Výber miesta (obrázok B a C)

Na zaistenie maximálnej bezpečnosti sa odporúča inštalovať výrobok v priestoroch so zdrojom horenia, kde je možné čo najrýchlejšie zistiť dym.

Výrobok sa musí inštalovať nasledovne:

- Každý priestor na spanie.
- Oba konce vstupnej haly dlhšej ako 12 m.
- Každá miestnosť, v ktorej sa nachádza pec, zdroj tepla a/alebo iné spaľovacie zariadenia.
- Každá miestnosť, v ktorej viac osôb nepretržite trávi niekoľko hodín.
- Nainštalujte minimálne jeden výrobok na každé podlažie viacpodlažnej budovy.

V priestoroch so zdrojom spaľovania:

- Na strop, vo vzdialenosti minimálne 50 cm od okolitých stien.
- V stredovom bode miestnosti.
- Nie vo vírivom vzduchu (blízko okien, stropných ventilátorov alebo klimatizačných zariadení).

i Výrobok sa môže nainštalovať aj na šikmý strop.

A Neinštalujte ho na okraj šikmého stropu, keďže sa v týchto oblastiach môže hromadiť vzduch bez obsahu dymu, ktorý bráni dymu, aby sa dostal k výrobku.

V spáčich priestoroch:

- Nie vo vírivom vzduchu (blízko okien, stropných ventilátorov alebo klimatizačných zariadení).
- Nie za predmetmi (záclony alebo skrine).

Ostatné priestory:

- Nie vo vírivom vzduchu (blízko okien, stropných ventilátorov alebo klimatizačných zariadení).

- Nie za predmetmi (záclony alebo skrine).
 - ❗ Na dosiahnutie optimálnej detekcie dymu nainštalujte výrobok vo výške minimálne 1,80 m.
- Výrobok neinštalujte :
- v znečistených, masťných či prašných priestoroch.
 - pri teplote pod -10 °C.
 - pri teplote nad 55 °C.
 - vo vírivom vzduchu (blízko stropných ventilátorov, klimatizačných zariadení alebo otvorených okien).
 - do 3 metrov od zdroja vysokej vlhkosti.
 - do 1,5 metra od kuchynských spotrebičov.
 - do 6 m od pece alebo palivových spaľovacích zdrojov tepla.
 - za predmetmi, ako sú záclony alebo skrine.
 - do 1 m od žiarivkového svetidla.

Inštalácia/montáž výrobku (obrázok D a E)

1. Umiestnite držiak **A5** do požadovanej polohy.
Postupujte podľa krokov 2. - 6. pri kamenných/betónových povrchoch. Pokračujte krokom 5. pri drevených povrchoch.
2. Pomocou držiaka **A5** ceruzou označte miesta vŕtania.
3. Vyvŕtajte dva Ø 4 mm otvory.
4. Zástrčky **A6** pripojte k otvorom.
5. Upevnite držiak **A5** pomocou skrutiek **A7**.
- ❗ Skrutky neprítahujte nad požadovanú mieru, pretože by to spôsobilo deformáciu držiaka.
- ❗ Prípadne pripojte montážny držiak k povrchu pomocou lepiacej pásky.
6. Otočením alarmu **A1** v smere hodinových ručičiek ho pripojte k držiaku **A5**.

Inštalácia aplikácie Nedis SmartLife

1. Stiahnite si do svojho telefónu aplikáciu Nedis Smartlife pre systém Android alebo iOS prostredníctvom Google Play alebo Apple App Store.
2. Otvorte aplikáciu Nedis Smartlife vo svojom telefóne.
3. Vytvorte si účet so svojou e-mailovou adresou a klepnite na *Continue*.
- ❗ Dostanete overovací kód na svoju e-mailovú adresu.
4. Zadať prijatý overovací kód.

5. Vytvorte heslo a klepnite na *Done*.
6. Klepnutím na *Add Home* vytvorte domovskú stránku SmartLife.
7. Nastavte svoju lokalitu, vyberte miestnosti, ku ktorým sa chcete pripojiť, a klepnite na *Done*.

Pripojenie aplikácie

1. Uistite sa, že je funkcia Bluetooth aktivovaná vo vašom smartfóne.
2. Otvorte aplikáciu Nedis Smartlife vo svojom telefóne.
3. Zaregistrujte sa alebo sa prihláste do vášho účtu.
4. Klepnite na + v pravom hornom rohu.
5. Zvoľte „Detektor dymu s funkciou Wi-Fi“
6. Postupujte podľa pokynov v aplikácii.

Odpojenie aplikácie

1. Otvorte aplikáciu Nedis Smartlife vo svojom telefóne.
2. Otvorte „Detektor dymu s funkciou Wi-Fi“ klepnutím na zodpovedajúcu dlaždicu v aplikácii.
3. Klepnite na ikonu ceruzy v pravom hornom rohu.
4. Klepnite na položku *Remove Device* v spodnej časti a potvrdte.

Alarm dymu

Keď výrobok zistí dym, ozve sa alarm a indikátor **A**  začne blikať červenou farbou. V prípade alarmu:

- Zistite zdroj dymu.
- Vyriešte daný problém.

Skúšanie výrobku


Výrobok sa musí vyskúšať, aby sa zaistila správna činnosť.

Stlačte tlačidlo skúšky/stišenia. Alarm sa ozve trikrát a indikátor **A**  začne blikať červenou farbou.

Režim stišenia

V tichom režime sa alarm nebude ozývať počas 9 minút.

Tichý režim je možné počas alarmu aktivovať manuálne.

Podržte stlačené tlačidlo skúšky/stišenia **A**  počas toho, ako znie alarm, aby sa aktivoval tichý režim.

Po 9 minútach sa výrobok vráti späť do pohotovostného režimu.

	LED svetlo	Zvukový alarm
Pohotovostný režim	A 3 bude blikať červenou farbou každých 40 sekúnd.	Vypnuté
Režim stíšenia	A 3 bude blikať červenou farbou.	Vypnuté
Skúška	A 3 bude blikať červenou farbou.	3 dlhé zvukové signály.
Stav takmer vybitých batérií	A 3 bude blikať raz červenou farbou každých 40 sekúnd.	Zvukový signál sa ozve raz každých 40 sekúnd.
Porucha	A 3 bude blikať dvakrát červenou farbou každých 40 sekúnd.	Zvukový signál sa ozve dvakrát každých 40 sekúnd.
Alarm dymu	A 3 bude blikať červenou farbou.	Zvukový signál sa ozýva nepretržite.

Riešenie problémov

Problém	Možné riešenie
Alarm nereaguje, keď stlačíte skúšobné tlačidlo.	Uistite sa, že je batéria nainštalovaná správne. Skúste inú batériu.
A 3 blinká raz a alarm sa ozve raz každých 40 sekúnd.	Batéria je vybitá. Vymeňte batériu.
A 3 blinká dvakrát a alarm sa ozve dvakrát každých 40 sekúnd.	Výrobok má poruchu. Vymeňte ho.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok WIFIDS20WT našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlasenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:

nedis.sk/WIFIDS20WT#support

Výrobok sa vyskúšal v súlade s nasledovným:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDSKO

CS Rychlý návod

Detektor kouře s Wi-Fi

WIFIDS20WT



Více informací najdete v rozšířené příručce online: nedis.sk/wifids20wt

WIFIDS20WT je detektor kouře.

Výrobek je napájen z jedné baterie CR123A (v balení) a má varovný indikátor téměř vybité baterie. Je navržen ke zjišťování kouře ve vzduchu. Detektor kouře nedokáže zabránit požáru.

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen k detekci kouře v uzavřených prostorách.

Jakékoli jiné použití nebo změny výrobku představují nesprávné použití a mohou nést riziko závažných nehod. Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách. Výrobek není určen ke komerčnímu použití.

Výrobek nesmí být montován do vlhkých místností, do blízkosti dveří, oken, ventilátorů či radiátorů. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | | |
|------------------------|-----------------------|------------------|
| 1 Alarm | 4 Prostor pro baterie | 7 Šrouby (2x) |
| 2 Tlačítko Test/Ztišit | 5 Montážní konzola | 8 Hmoždinky (2x) |
| 3 Indikátor | 6 Baterie | |

Bezpečnostní pokyny

A VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chráňte jej před nárazy.
- Nevystavujte výrobek působení vody, deště, vlhkosti či vysoce vlhkého vzduchu.
- Jednou týdně výrobek otestujte, aby bylo zajištěno jeho správné fungování.
- Výrobek nenatírejte.
- Nepoužívejte výrobek v prašném či zakouřeném prostředí.
- Nepoužívejte výrobek ve venkovních prostorách, výrobek je navržen pro použití uvnitř.
- Pokud dojde k poruše nebo skončí životnost výrobku, vyměňte jej.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sniží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Baterie ani články nedemontujte, neotvírejte ani nerozbíjejte.
- Nevystavujte články či baterie teplu nebo ohni. Neskladujte na přímém slunci.
- Článek či baterii nikdy nezkratujte.
- Neskladujte články ani baterie pohozené v krabici či šuplíku, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratování nebo zkratování o další kovové předměty.
- Nevystavujte články či baterie mechanickému namáhání.
- V případě úniku elektrolytu z baterie zamezte styku elektrolytu s kůží či očima. Pokud ke styku přece jen dojde, okamžitě omyjte zasaženou oblast velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.

- Používejte pouze baterie takového typu, jaký je doporučen v tomto dokumentu.
- Udržujte články a baterie v suchu a čistotě.
- Uchovejte si originální brožury k výrobku pro pozdější použití.
- Děti smějí baterii používat pouze pod dohledem.
- Článek či baterii ekologicky zlikvidujte.
- Pokud dojde ke spočnutí článku nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Instalace baterie

1. Otočením alarmu **A 1** proti směru hodinových ručiček alarm odstraňte z konzoly **A 5**.
 2. Vložte baterii **A 5** do prostoru pro baterie **A 4**. Ujistěte se, že je dodržena správná polarita (+/-) baterie podle značení uvnitř prostoru pro baterie.
 3. Otočením alarmu **A 1** ve směru hodinových ručiček jej připevněte k držáku **A 5**.
 4. Výrobek vyzkoušejte.
- A** Konstantní vystavení vysoké nebo nízké vlhkosti může snížit životnost baterie.

Výběr umístění (obrázek B a C)

Největší bezpečnosti dosáhnete tak, že výrobek nainstalujete do prostoru, kde se nacházejí zdroje spalování, takže výrobek dokáže kouř zjistit co nejdříve to bude možné.

Výrobek doporučujeme instalovat:

- Každá místnost, kde se spí.
- Oba konce chodby delší než 12 m.
- Každá místnost s kamny/peci, zdrojem tepla anebo jiný zařízením fungujícím na bázi spalování.
- Každá místnost, kde tráví více lidí několik po sobě jdoucích hodin.
- Nainstalujte alespoň jeden výrobek do každého podlaží vícepatrových obydlí.

V oblastech se zdrojem spalování:

- Na strop do vzdálenosti alespoň 50 cm od okolních stěn.
 - Ve středu místnosti.
 - Ne v místech, kde proudí vzduch (v blízkosti oken, stropních ventilátorů nebo klimatizací).
- i** Výrobek lze také nainstalovat na šikmý strop.

A Neinstalujte do špičky šikmých stropů, jelikož v tomto prostoru se může hromadit vzduch bez kouře, takže potenciální kouř by k výrobku vůbec nedosáhl.

V místech, kde se spí:

- Ne v místech, kde proudí vzduch (v blízkosti oken, stropních ventilátorů nebo klimatizací).

- Ne za předměty (záclony nebo skříně).

Ostatní oblasti:

- Ne v místech, kde proudí vzduch (v blízkosti oken, stropních ventilátorů nebo klimatizací).
- Ne za předměty (záclony nebo skříně).
- ❗ Pro optimální detekci kouře nainstalujte výrobek v minimální výšce 1,80 m.

Výrobek neinstalujte:

- ve špinavých, mastných nebo prašných oblastech;
- v teplotách pod -10 °C;
- v teplotách nad 55 °C;
- v místech, kde proudí vzduch (v blízkosti otevřených oken, stropních ventilátorů nebo klimatizací);
- ve vzdálenosti do 3 m od zdrojů vlhkosti;
- ve vzdálenosti do 1,5 m od kuchyňských spotřebičů;
- do 6 m od pece nebo zdrojů tepla spalujících palivo.
- za předměty jako jsou záclony, skříně apod.;
- do 1 m od zářivkového světla.

Instalace/montáž výrobku (obrázek D a E)

1. Umístěte držák **A5** na požadované místo.

U kamenných/betonových povrchů postupujte podle kroků 2. - 6. Pro dřevěné povrchy pokračujte krokem 5..

2. Přes držák **A5** si tužkou označte umístění otvorů.
3. Vyrtejte dva otvory o průměru Ø 4 mm.
4. Zasuňte hmoždinky **A8** do otvorů.
5. Upevněte držák **A5** pomocí šroubů **A7**.
- ❗ Šrouby nedotahujte příliš silně, aby nedošlo k deformaci konzoly.
- ❗ Montážní konzolu lze potenciálně připevnit na povrch pomocí oboustranné lepicí pásky.
6. Otočením alarmu **A1** ve směru hodinových ručiček jej připevněte k držáku **A5**.

Instalace aplikace Nedis SmartLife

1. Stáhněte si do telefonu aplikaci Nedis SmartLife pro Android nebo iOS z obchodu Google Play nebo Apple App Store.
2. Otevřete ve svém telefonu aplikaci Nedis SmartLife.

3. Vytvořte si účet pomocí e-mailové adresy a klepněte na *Continue*.
- ① Na svou e-mailovou adresu obdržíte potvrzovací kód.
4. Zadejte přijatý ověřovací kód.
5. Vytvořte heslo a klepněte na *Done*.
6. Klepnutím na *Add Home* vytvoříte domov SmartLife Home.
7. Nastavte místo, vyberte místnosti, které chcete připojit, a klepněte na *Done*.

Připojení k aplikaci

1. Ujistěte se, že máte v telefonu povolený Bluetooth.
2. Otevřete ve svém telefonu aplikace Nedis SmartLife.
3. Zaregistrujte se nebo se přihlaste ke svému účtu.
4. Klepněte na + v pravém horním rohu.
5. Zvolte možnost „Detektor kouře s Wi-Fi“
6. Řiďte se pokyny uvedenými v aplikaci.

Odpojení aplikace

1. Otevřete ve svém telefonu aplikace Nedis SmartLife.
2. Otevřete „Detektor kouře s Wi-Fi“ klepnutím na odpovídající dlaždici v aplikaci
3. Klepněte na ikonu tužky v pravém horním rohu.
4. Klepněte na *Remove Device* ve spodní části a potvrďte.

Detektor kouře

Jakmile výrobek zjistí kouř, spustí se alarm a indikátor **A** začne červeně blikat. V případě spuštění alarmu:

- Identifikujte zdroj kouře.
- Problém vyřešte.

Testování výrobku

Výrobek otestujte, aby bylo zajištěno jeho správné fungování.

Stiskněte tlačítko zkoušky/ztišení. Zazní tři pípnutí a ukazatel **A** červeně zabliká.

Tichý režim

V tichém režimu nebude alarm znít na dobu 9 minut.

Tichý režim lze aktivovat ručně během alarmu.

Stiskem a podržením tlačítka zkoušky/ztišení **A** při znějícím alarmu aktivujete tichý režim.

Po 9 minutách se výrobek přepne zpět do pohotovostního režimu.

	LED kontrolka	Zvuková výstraha
Pohotovostní režim	A 3 bliká červeně každých 40 sekund.	Nesvíí
Tichý režim	A 3 bliká červeně.	Nesvíí
Test	A 3 bliká červeně.	3 dlouhá pípnutí.
Slabá baterie	A 3 zabliká červeně jednou každých 40 sekund.	Jedno pípnutí každých 40 sekund.
Porucha	A 3 zabliká červeně dvakrát každých 40 sekund.	Dvě pípnutí každých 40 sekund.
Detektor kouře	A 3 bliká červeně.	Pípá nepetržitě.

Řešení problémů

Problém	Možné řešení
Alarm nereaguje, když stisknete tlačítko Test.	Ujistěte se, že je baterie správně instalována. Zkuste použít jinou baterii.
A 3 jednou blikne a alarm zazní každých 40 sekund.	Baterie je téměř vybitá. Vyměňte baterii.
A 3 dvakrát blikne a alarm zazní dvakrát každých 40 sekund.	Výrobek nepracuje správně. Vyměňte výrobek.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek WIFIDS20WT značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:
ned.is/WIFIDS20WT#support

Testováno v souladu s:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

RO Ghid rapid de inițiere

Detector de fum cu alarmă Wi-Fi

WIFIDS20WT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins,
disponibil online: ned.is/wifids20wt

WIFIDS20WT este un detector de fum cu alarmă.

Produsul funcționează cu o baterie CR123A (nu este inclusă) și are un indicator de baterie epuizată. Produsul este proiectat pentru a detecta fumul din atmosferă. Detectorul de fum cu alarmă nu poate preveni un incendiu.

Utilizare preconizată

Acest produs este destinat detectării fumului în spații închise.

Alte utilizări sau modificări ale produsului constituie utilizare improprie și prezintă riscuri grave de accidente. Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior. Produsul nu este destinat utilizării comerciale.

Produsul nu trebuie montat în încăperi umede, în apropierea ușilor, ferestrelor, ventilatoarelor sau radiatoarelor.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | | | | | |
|---|----------------------|---|----------------------|---|---------------|
| 1 | Alarmă | 4 | Compartiment baterie | 7 | Șuruburi (2x) |
| 2 | Buton Test/Silențios | 5 | Suport de montare | 8 | Dibluri (2x) |
| 3 | Indicator | 6 | Baterie | | |

Instrucțiuni de siguranță

A AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate puternică.
- Testați o dată pe săptămână produsul pentru asigurarea funcționării corecte.
- Nu vopsiți produsul.
- Nu folosiți produsul în medii cu concentrații ridicate de praf sau fum.
- Nu folosiți produsul pentru utilizare în spații deschise, produsul este destinat utilizării în spații închise.
- Înlocuiți produsul dacă nu funcționează corespunzător sau la finalul ciclului de viață.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu dezasamblați, nu deschideți și nu distrugeți elementele de baterie sau bateriile.
- Nu expuneți elementele de baterie sau bateriile la temperaturi ridicate sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- Nu scurtcircuitați un element de baterie sau o baterie.
- Nu depozitați elementele de baterie sau bateriile în locuri care pot prezenta pericole, de exemplu într-o cutie sau un sertar în care se pot scurtcircuita între ele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
- Nu supuneți la șocuri mecanice elementele bateriei sau bateriile.
- În cazul unor scurgeri ale bateriei, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau ochii. Dacă a existat contact, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și apălați la un consult medical.
- Folosiți exclusiv tipurile de baterii recomandate în acest document.

- Păstrați elementele de baterie și bateriile curate și uscate.
- Păstrați documentația originală a produsului pentru a o consulta mai târziu.
- Utilizarea bateriilor de către copii trebuie să se facă sub supraveghere.
- Eliminați corect celula sau bateria.
- Apelați la un consult medical imediat în cazul înghițirii unui element sau a unei baterii.

Instalarea bateriei

1. Rotiți spre dreapta contorul de alarmă **A 1** pentru a-l scoate din suport **A 5**.
2. Introduceți bateria **A 6** în compartimentul pentru baterii **A 4**. Verificați ca polaritatea bateriei (+/-) să corespundă marcărilor de polaritate din compartimentul bateriei.
3. Rotiți alarma **A 1** în sensul acelor de ceasornic pentru a o fixa pe suport **A 5**.
4. Testați produsul.

A Expunerea constantă la niveluri ridicate sau scăzute de umiditate poate reduce durata de viață a bateriei.

Alegerea unui loc pentru amplasare (imagine B & C)

Pentru cel mai crescut nivel de siguranță, se recomandă să instalați produsul în zone cu o sursă de ardere în care fumul poate fi detectat cât mai repede posibil.

Produsul trebuie montat astfel:

- Fiecare zonă pentru somn.
- Ambele capete ale unui hol mai lung de 12 m.
- Fiecare încăpere în care se află o sobă, o sursă de încălzire și/sau alte dispozitive de ardere.
- Fiecare cameră în care mai multe persoane petrec câteva ore consecutive.
- Montați cel puțin un produs pe fiecare etaj al unei locuințe cu mai multe etaje.

În zone cu o sursă de ardere:

- Pe plafon, la distanță de minimum 50 cm față de pereți.
- Într-un punct central din încăpere.
- Nu în aer cu turbulențe (lângă ferestre, ventilatoare de tavan sau instalații de aer condiționat)
- i** Produsul poate fi, de asemenea, montat pe un tavan înclinat.
- A** Nu montați produsul în vârful unui acoperiș în pantă, întrucât în aceste zone se poate strânge aerul fără fum, împiedicând astfel ajungerea fumului la produs.

În zone pentru somn:

- Nu în aer cu turbulențe (lângă ferestre, ventilatoare de tavan sau instalații de aer condiționat)

- Nu în spatele obiectelor (draperii sau dulapuri).

Alte zone:

- Nu în aer cu turbulențe (lângă ferestre, ventilatoare de tavan sau instalații de aer condiționat)
- Nu în spatele obiectelor (draperii sau dulapuri).

i Pentru detectarea optimă a fumului, montați produsul la înălțimea minimă de 1,80 m.

Nu montați produsul:

- în locuri murdare, cu urme de grăsime sau praf.
- la temperaturi mai mici de -10 °C.
- la temperaturi mai mari de 55 °C.
- în zone cu turbulențe de aer (în apropierea ventilatoarelor de tavan, instalațiilor de aer condiționat sau a geamurilor deschise).
- la maximum 3 metri de o sursă cu umiditate mare.
- la maximum 1,5 metri de aparate electrocasnice de bucătărie.
- la maximum 6 m de o sobă sau de surse de căldură care funcționează pe baza arderii combustibilului.
- în spatele obiectelor, de exemplu, draperii sau dulapuri.
- la maximum 1 m de luminile fluorescente.

Instalarea/Montarea produsului (imagine D& E)

1. Așezați suportul **A5** în locul dorit.

Parcurgeți pașii 2. - 6. pentru suprafețe din piatră/beton. Continuați la pasul 5. pentru suprafețe din lemn.

2. Folosiți suportul **A5** pentru marcarea locurilor orificiilor, cu ajutorul unui creion.
3. Realizați două găuri cu Ø 4 mm.
4. Introduceți fișele **A8** în orificii.
5. Fixați suportul **A5** cu șuruburile **A7**.

i Nu strângeți prea mult șuruburile, se va deforma suportul.

i Ca alternativă, fixați chinga de montare pe suprafață cu bandă adezivă.

6. Rotiți alarma **A1** în sensul acelor de ceasornic pentru a o fixa pe suport **A5**.

Instalarea aplicației Nedis SmartLife

1. Descărcați pe telefon aplicația Nedis SmartLife pentru Android sau iOS de la Google Play sau Apple App Store.

2. Deschideți aplicația Nedis SmartLife pe telefon.
3. Creați un cont cu adresa dvs. de e-mail și atingeți *Continue*.
4. Veți primi un cod de verificare la adresa de e-mail.
5. Introduceți codul de verificare pe care l-ați primit.
6. Creați o parolă și atingeți *Done*.
7. Atingeți *Add Home* pentru a crea un domiciliu SmartLife.
8. Introduceți locația, alegeți camerele la care doriți să vă conectați și atingeți *Done*.

Conectarea aplicației

1. Asigurați-vă că Bluetooth este activat pe telefonul mobil.
2. Deschideți aplicația Nedis SmartLife pe telefon.
3. Înregistrați-vă sau conectați-vă la contul dvs.
4. Atingeți + în colțul din dreapta sus.
5. Selectați "Detector de fum cu alarmă Wi-Fi"
6. Respectați instrucțiunile din aplicație.

Deconectarea aplicației

1. Deschideți aplicația Nedis SmartLife pe telefon.
2. Deschideți "Detector de fum cu alarmă Wi-Fi" atingând secțiunea corespunzătoare din aplicație.
3. Atingeți pictograma creion din colțul din dreapta sus.
4. Atingeți *Remove Device* din partea de jos și confirmați.


Alarmă de fum

Când produsul detectează fum, alarma sună și indicatorul **A**  clipește roșu. În cazul unei alarme:

- Identificarea sursei de fum.
- Rezolvați problema.


Testarea produsului







Produsul trebuie testat pentru asigurarea funcționării corecte.

Apăsăți butonul test/silențios. Alarma sună de trei ori și indicatorul **A**  clipește în roșu.



Modul silențios

În modul silențios, alarma nu sună timp de 9 minute.

Modul silențios poate fi activat manual în timpul unei alarme.
 Țineți apăsat butonul test/silențios **A**  în timp ce alarma sună, pentru a activa modul silențios.
 După 9 minute, produsul revine în modul așteptare.

	Lampa LED	Alarmă sonoră
Modul așteptare	A  clipește în roșu o dată la 40 de secunde.	Oprit
Modul silențios	A  clipește în roșu.	Oprit
Test	A  clipește în roșu.	3 bipuri lungi.
Stare baterie descărcată	A  clipește în roșu o dată la 40 de secunde.	Se emite un bip o dată la 40 de secunde.
Defecțiune	A  clipește în roșu de două ori la interval de 40 de secunde.	Se emit două bipuri la interval de 40 de secunde.
Alarmă de fum	A  clipește în roșu.	Emite bipuri încontinuu.

Remedierea defecțiunilor

Problemă	Posibilă soluție
Alarma nu răspunde la apăsarea butonului de testare.	Asigurați-vă că bateria este instalată corect. Încercați altă baterie.
A  clipește o dată și alarma sună o dată la 40 de secunde.	Bateria este epuizată. Înlocuiți bateria.
A  clipește de două ori și alarma sună de două ori la interval de 40 de secunde.	Produsul nu funcționează corect. Înlocuiți-l.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul WIFIDS20WT de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:
nedis.ro/WIFIDS20WT#support

Testat conform:

- EN 14604:2005
- EN 14604:2005/AC:2008



NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC s-Hertogenbosch, OLANDA





Nedis BV

De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands

06/22